



No. 27/2015

Communication Network

News for the people of **FCC**
Citizen Services

THE GROUP

Carlos M. Jarque, Executive Director and CEO of FCC

The FCC Board of Directors, in a meeting held on 18th August, appointed Carlos M. Jarque as new Executive Director/Chief Executive Officer of the FCC Group. In her capacity as chairwoman of the Board of Directors, Esther Alcocer expressed her delight at this appointment and reiterated that he has "the support and loyalty of the entire Board and of all at FCC". She also demonstrated her trust in that Jarque's experience and leadership will ensure FCC resumes the path towards growth. In the FCC Board of Directors meeting, Jarque noted the challenges and opportunities at FCC at present. "Alongside the Board, the financial turnaround of FCC and their actions will continue in order to strengthen the company both financially and operationally".



EMPLOYEES



FCC Environment opens a second-hand shop

In collaboration with Hull City Council and East Riding of Yorkshire Council in the UK, FCC Environment has opened a second-hand shop selling items recovered from recycling centres in the region where the company operates. This shop is the first that FCC Environment will manage alone, as the company already participates in similar initiatives in Buckinghamshire, Warwickshire and Staffordshire in association with local charities.

KNOWLEDGE



The world record-breaking Almonte Viaduct

The FCC-constructed viaduct attends to the high-speed railway line connecting Madrid-Extremadura-Portuguese border and runs through the municipalities of Garrovillas de Alconétar and Santiago del Campo in the Province of Cáceres. Appearing in the picture is the team making this major works possible, led by Pedro Caverio, site manager of the Joint Venture, Pablo Jiménez Guijarro, construction manager and area manager of Adif Alta Velocidad, and David Arribas, head of bridges 1 department in Technical Services at FCC Construcción.

COMMUNITIES



In Orange County (Florida), FCC secures the first waste collection contract awarded to a Spanish company in the US

This award generated a great deal of hope and motivation among the whole team who took part, including the people from Houston, the Madrid team of Studies and Machinery and the help received by FCC Environment UK.

EMPLOYEES

Carlos M. Jarque meets the International and Central and Eastern Europe FCC Medio Ambiente team in Austria.

Carlos M. Jarque, CEO of FCC, visited the Central and Eastern Europe (CEE) FCC Medio Ambiente facilities in Austria, where he met with the local teams of this subsidiary. Accompanied by the Chairman of FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, and the head of the international division of the subsidiary, Antonio Alfonso, Jarque highlighted the importance of the Environment and Water divisions for the Group during his encounters with the subsidiary's management team and employees in Austria.



The Mersey Gateway team develops a new campaign as part of their permanent volunteer program

Local residents in the neighbouring towns of the FCC-constructed Mersey Gateway Bridge, UK, have another opportunity to become part of Halton's history by taking part in the Mersey Gateway Project volunteer team. The Merseylink consortium continues developing its volunteer program which, so far, has trained approximately fifty local residents. They are currently looking for passionate and enthusiastic people who are interested in becoming part of a campaign whose aim is to help tell the story of the bridge and the history of Halton.

The swift action taken by a plumber from the water services in Merida helps save a life

The quick response from Celedonio Chamizo played a key role in saving the life of woman who fainted in a remote area of Mérida. Celedonio's decisive action dodged a tragic outcome, gaining him a public acknowledgement from the local police service in the Extremaduran capital who praised the efforts of our colleague on their Facebook wall.



Offering of flowers to the 'Virgen del Pilar' in Zaragoza

Owing to the festival of the Virgin Mary of the Pillar and the celebration of Hispanic Day, the Aragon-La Rioja division of FCC Medio Ambiente participated in the offering of flowers to the Virgin Mary of the Pillar, which they celebrated this time with an offering of white carnations with the corporate logo of FCC Citizen Services. Several employees, wearing the regional costume, took part in the parade, along with their families, through the streets of the city carrying the flowers.

OTHER NEWS

FCC Aqualia secures its largest ever contract on the Abu Rawash treatment plant in Egypt, worth 2.4 billion euros



FCC's first football league in Madrid a huge success



FCC joins the "1 million commitments" initiative for the 2015 Climate Summit in Paris



FCC promotes road safety and sustainable mobility campaigns in the Levante II regional office of FCC Medio Ambiente



The Andalusia II regional office of FCC Medio Ambiente begins the "Bike to Work" initiative



Full details at:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>

O GRUPO

Carlos M. Jarque, Diretor Executivo e CEO da FCC

O Conselho de Administração da FCC, que se reuniu no dia 18 de agosto, nomeou Carlos M. Jarque Diretor Executivo/CEO do Grupo FCC. Na sua qualidade de presidente do Conselho de Administração, Esther Alcocer manifestou a sua anuência desta nomeação e reiterou que conta «com o apoio e a lealdade de todo a Administração e de todos aqueles que fazem parte da FCC». Além disso, mostrou a sua confiança em que a experiência e liderança de Jarque farão com que a FCC regresse à senda do crescimento. Na sessão do Conselho de Administração da FCC, Jarque comentou sobre os desafios e as oportunidades da FCC no momento atual. «Da parte da Administração, continuará o processo de saneamento da FCC e as ações para fortalecê-la financeiramente e operativamente».



AS PESSOAS



FCC Environment abre uma loja de artigos em segunda mão

A FCC Environment, em colaboração com os municípios de Hull City e de East Riding of Yorkshire, no Reino Unido, abriu uma loja de produtos em segunda mão recuperados dos centros de reciclagem onde opera a empresa na região. Este negócio é o primeiro que a FCC Environment irá gerir a solo, pois a empresa já colabora em iniciativas deste tipo em Buckinghamshire, Warwickshire e Staffordshire em associação com algumas organizações de solidariedade locais.

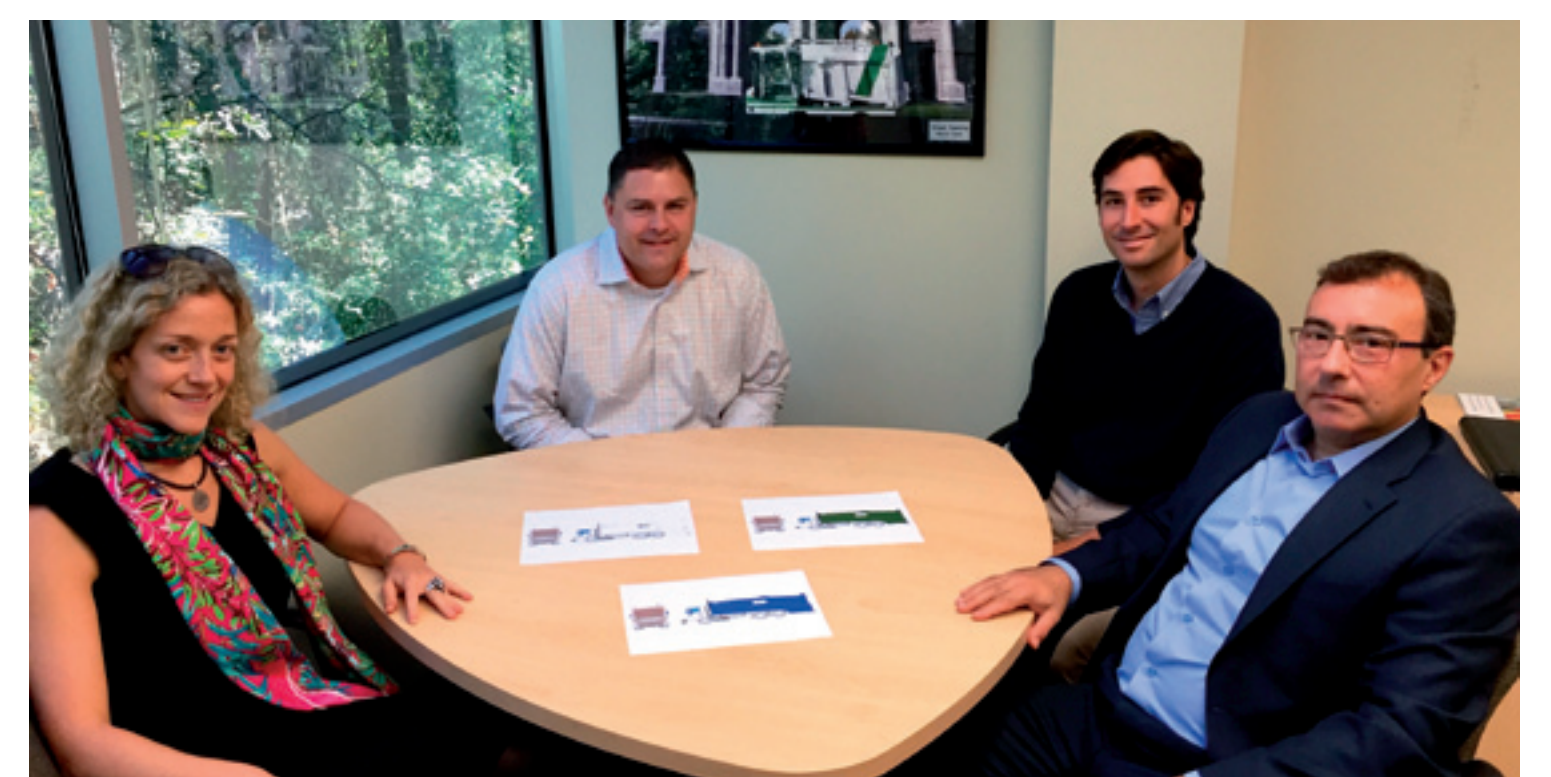
CONHECIMENTO



Viaduto de Almonte, uma ponte recordista mundial

O viaduto que a FCC está a construir concentra a atenção do troço de alta velocidade Madrid-Extremadura-Fronteira portuguesa que a Adif Alta Velocidad desenvolve e que passa por Garrovillas de Alconétar e Santiago del Campo, na provincia de Cáceres. Na imagem, a equipa que torna possível esta grande obra a mando de Pedro Caverio, chefe de obra da UTE, Pablo Jiménez Guijarro, diretor da obra e gestor de área da Adif Alta Velocidad e David Arribas, chefe do departamento de pontes 1 dos Serviços Técnicos da FCC Construcción.

COMUNIDADES



FCC consegue em Orange County (Florida) o primeiro contrato de recolha de resíduos sólidos adjudicado a uma empresa espanhola nos EUA

Esta adjudicação criou uma dose de esperança e motivação enormes em toda a equipa que nela participou, entre os quais as pessoas de Houston, a equipa de Estudos e Maquinaria de Madrid e a ajuda recebida por parte da FCC Environment UK.

AS PESSOAS

Carlos M. Jarque reúne-se na Áustria com a equipa da FCC Medio Ambiente Internacional y de Centro y Este de Europa

Carlos M. Jarque, diretor executivo da FCC, visitou as instalações na Áustria da FCC Medio Ambiente Centro y Este de Europa (CEE), onde se reuniu com as equipas locais desta filial. Acompanhado pelo presidente da FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, e pelo responsável pela área internacional da filial, Antonio Alfonso, Jarque destacou nos seus encontros com os dirigentes e funcionários na Áustria da filial a importância para o Grupo das divisões de Meio Ambiente e Água.



A equipa de Mersey desenvolve uma nova campanha no âmbito do seu programa permanente de voluntariado

Os habitantes das localidades próximas da ponte de Mersey, construída pela FCC no Reino Unido, têm outra oportunidade para fazerem parte da história de Halton, através da equipa de voluntários do Mersey Gateway Project. O consórcio de Merseylink continua a desenvolver o seu programa de voluntariado, que ao longo da sua realização formou, aproximadamente, cinquenta pessoas locais. Atualmente, procuram pessoas apaixonadas e entusiastas, interessadas em fazer parte de uma empresa cujo objetivo é difundir a história da ponte e da localidade de Halton.



A rápida intervenção num fontanário do serviço de águas de Mérida salva uma vida

A atuação de Celedonio Chamizo foi crucial para salvar a vida de uma mulher que desmaiou numa zona despovoada de Mérida. A ação decidida de Celedonio evitou um trágico desfecho e foi reconhecida publicamente pela Polícia Local da capital desta região que destacou a atuação do nosso colega no mural do Facebook.



Oferta de flores à Virgen del Pilar de Zaragoza

Por ocasião do dia das festividades da Virgen del Pilar e do dia da Hispanidade, a Delegação da FCC Medio Ambiente de Aragón-La Rioja participou na oferta de flores à Virgen del Pilar, sob a forma de um painel com cravos brancos e o logótipo empresarial da FCC Servicios Ciudadanos. Foram vários os trabalhadores que, acompanhados pelas suas famílias e vestidos com o traje regional, desfilaram com as flores pelas ruas da cidade.



OUTRAS NOTÍCIAS

FCC Aqualia consegue com a estação de tratamento de Abu Rawash (Egito) o maior contrato da sua história no valor de 2400 milhões de euros



Êxito de participação na 1.ª liga de futebol da FCC em Madrid



A FCC soma a iniciativa "1 milhão de compromissos" para a Cimeira do Clima 2015 em Paris



A FCC promove campanhas de segurança rodoviária e de mobilidade sustentável na delegação de Levante II da FCC Medio Ambiente



A delegação da FCC Medio Ambiente Andalucía II implementou a iniciativa «Para o trabalho de bicicleta»



Todos os detalhes em:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>

IL GRUPPO

Carlos M. Jarque, direttore esecutivo e amministratore delegato (CEO) di FCC

Il consiglio di amministrazione di FCC, tenutosi il 18 agosto, ha nominato Carlos M. Jarque direttore esecutivo/amministratore delegato del Gruppo FCC. In veste di presidente del consiglio di amministrazione, Esther Alcocer ha espresso la sua approvazione per questa nomina e ha ribadito che conta "sull'appoggio e sulla lealtà di tutto il consiglio e di tutti quelli che fanno parte di FCC". Inoltre, ha espresso la sua fiducia sul fatto che l'esperienza e leadership di Jarque faranno sì che FCC torni sul cammino di crescita. Nella sessione del consiglio di amministrazione di FCC, Jarque ha parlato delle sfide e delle opportunità di FCC in questo momento. "Insieme con il consiglio si continuerà il processo di risanamento di FCC e le azioni per rafforzarlo dal punto di vista finanziario e operativo.



LE PERSONE



FCC Environment apre un negozio di articoli di seconda mano

FCC Environment, in collaborazione con i comuni di Hull City e di East Riding of Yorkshire nel Regno Unito, ha aperto un negozio di seconda mano con articoli recuperati dai centri di riciclaggio dove opera la compagnia della regione. Questa è la prima attività che FCC Environment gestirà autonomamente, dato che l'impresa già collabora in iniziative di questo tipo in Buckinghamshire, in Warwickshire e in Staffordshire, in associazione con alcune organizzazioni di beneficenza locali.

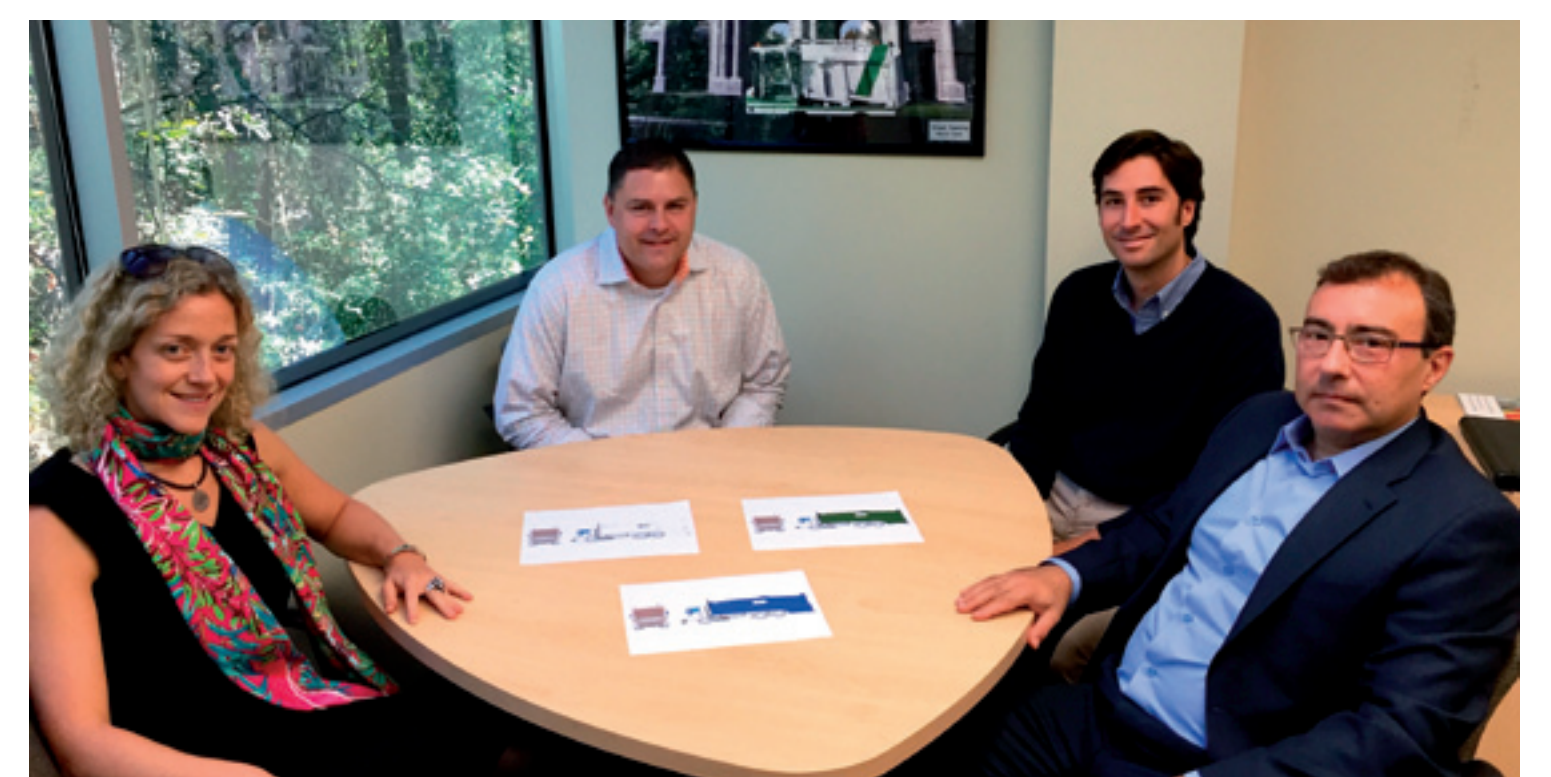
CONOSCENZA



Viadotto di Almonte, un ponte da record mondiale

Il viadotto che FCC sta costruendo nel tratto dell'alta velocità Madrid - Estremadura - Confine portoghese si sviluppa tra i territori comunali di Garrovillas de Alconétar e Santiago del Campo, nella provincia di Cáceres. Nella foto appare il gruppo che sta rendendo possibile questa grande opera, capitanato da Pedro Caverio, responsabile di cantiere della RTI, Pablo Jiménez Guijarro, direttore dei lavori e dirigente dell'area Adif Alta Velocità, e David Arribas, capo del dipartimento dei ponti 1 e dei servizi tecnici di FCC Costruzioni.

COMUNITÀ



FCC ottiene in Orange County (Florida) il primo contratto di raccolta di rifiuti per un'impresa spagnola negli Stati Uniti.

Questa assegnazione ha generato enorme entusiasmo e motivazione in tutto il gruppo partecipante, nel quale troviamo persone di Houston, il gruppo di ricerca e macchinari di Madrid e il contributo ricevuto da parte di FCC Environment UK.

LE PERSONE

Carlos M. Jarque si riunisce in Austria con il gruppo di FCC Medio Ambiente Internazionale, del centro e dell'est Europa

Carlos M. Jarque, amministratore delegato di FCC, ha visitato in Austria gli impianti di FCC Medio Ambiente del Centro e dell'est Europa (CEE), dove si è riunito con le squadre locali di questa filiale. Accompagnato dal presidente di FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, e dal responsabile dell'area internazionale della filiale Antonio Alfonso, Jarque ha evidenziato nei suoi incontri con i dirigenti e con gli impiegati della filiale in Austria l'importanza per il Gruppo delle divisioni di Ambiente e Acqua.



Il gruppo di Mersey sviluppa una nuova campagna come parte del suo programma permanente di volontariato

Gli abitanti delle località prossime al ponte di Mersey, costruito da FCC nel Regno Unito, hanno un'altra opportunità di diventare parte della storia di Halton, attraverso la squadra di volontari del Mersey Gateway Project. Il consorzio di Merseylink continua a sviluppare il suo programma di volontariato che, lungo il suo percorso, ha formato circa una cinquantina di persone locali. Attualmente stanno cercando persone appassionate ed entusiaste, interessate a far parte di una compagnia il cui obiettivo è diffondere la storia del ponte e della località di Halton.



Il rapido intervento di un idraulico dei servizi idrici di Mérida salva una vita

La condotta di Celedonio Chamizo è stata fondamentale per salvare la vita di una donna svenuta in una zona disabitata di Mérida. La decisa azione di Celedonio ha evitato un tragico epilogo ed è stata oggetto di un riconoscimento pubblico da parte della Polizia Locale della capitale d'Estremadura che ha dato valore al gesto del nostro collega nella sua pagina di Facebook.



Offerta di fiori alla Vergine del Pilar di Saragozza

In occasione del giorno della festività della Vergine del Pilar e del giorno dell'ispanità, la delegazione di FCC Medio Ambiente d'Aragona - La Rioja ha partecipato all'offerta dei fiori alla Vergine del Pilar; in questa occasione l'ha fatto con un pannello con garofani bianchi e il logo corporativo di FCC Servizi Cittadini. Sono stati molti i lavoratori che, accompagnati dalle loro famiglie e vestiti con l'abito regionale, hanno sfilato con i fiori per le vie della città.



ALTRE NOTIZIE

FCC Aqualia ottiene con il depuratore di Abu Rawash (Egitto) il più grande contratto della sua storia per 2.400 milioni di euro



Successo della partecipazione nella prima divisione di calcio di FCC a Madrid



FCC aderisce all'iniziativa "1 milione di impegni" per il Vertice 2015 sul Clima di Parigi



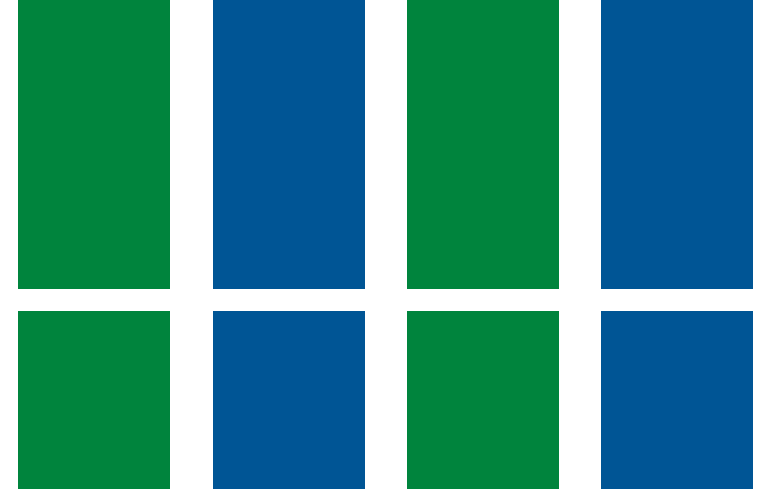
FCC promuove campagne di sicurezza stradale e mobilità sostenibile nella delegazione di Levante II di FCC Medio Ambiente



La delegazione di FCC Medio Ambiente Andalucía II ha messo a punto l'iniziativa "Al lavoro in bici"



Tutti i particolari in:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



č. 27 / 2015

Komunikační síť

Prostor osob **FCC**
Citizen Services

SKUPINA

Carlos M. Jarque, výkonný ředitel a CEO společnosti FCC

Představenstvo společnosti FCC na své schůzi konané 18. srpna jmenovalo Carlose M. Jarqueho novým výkonným ředitelem / CEO skupiny FCC. Esther Alcocerová ve funkci předsedkyně představenstva vyjádřila nad jmenováním potěšení a zdůraznila, že pan Jarque „má podporu a důvěru celého představenstva a všech pracovníků společnosti FCC“. Dala také najevo přesvědčení, že Jarqueho zkušenosti a vůdčí schopnosti vrátí společnost FCC na cestu směrem k růstu. Na schůzi představenstva se Jarque zmínil o výzvách a příležitostech, které na společnost FCC v současnosti čekají. „Společně s představenstvem bude společnost FCC pokračovat v úsilí o návrat k rentabilitě a posílení své pozice z finančního i provozního hlediska.“



ZAMĚSTNANCI



FCC Environment otevírá second-hand

Ve spolupráci se zastupitelstvem města Hull City a hrabství East Riding of Yorkshire ve Velké Británii společnost FCC Environment otevřela second-hand s prodejem zboží pocházejícího z recyklačních center v regionu, kde firma působí. FCC Environment se společně s místními charitativními organizacemi již podílí na podobných iniciativách v hrabstvích Buckinghamshire, Warwickshire a Staffordshire. Tato prodejna je první, kterou společnost FCC Environment bude řídit sama.

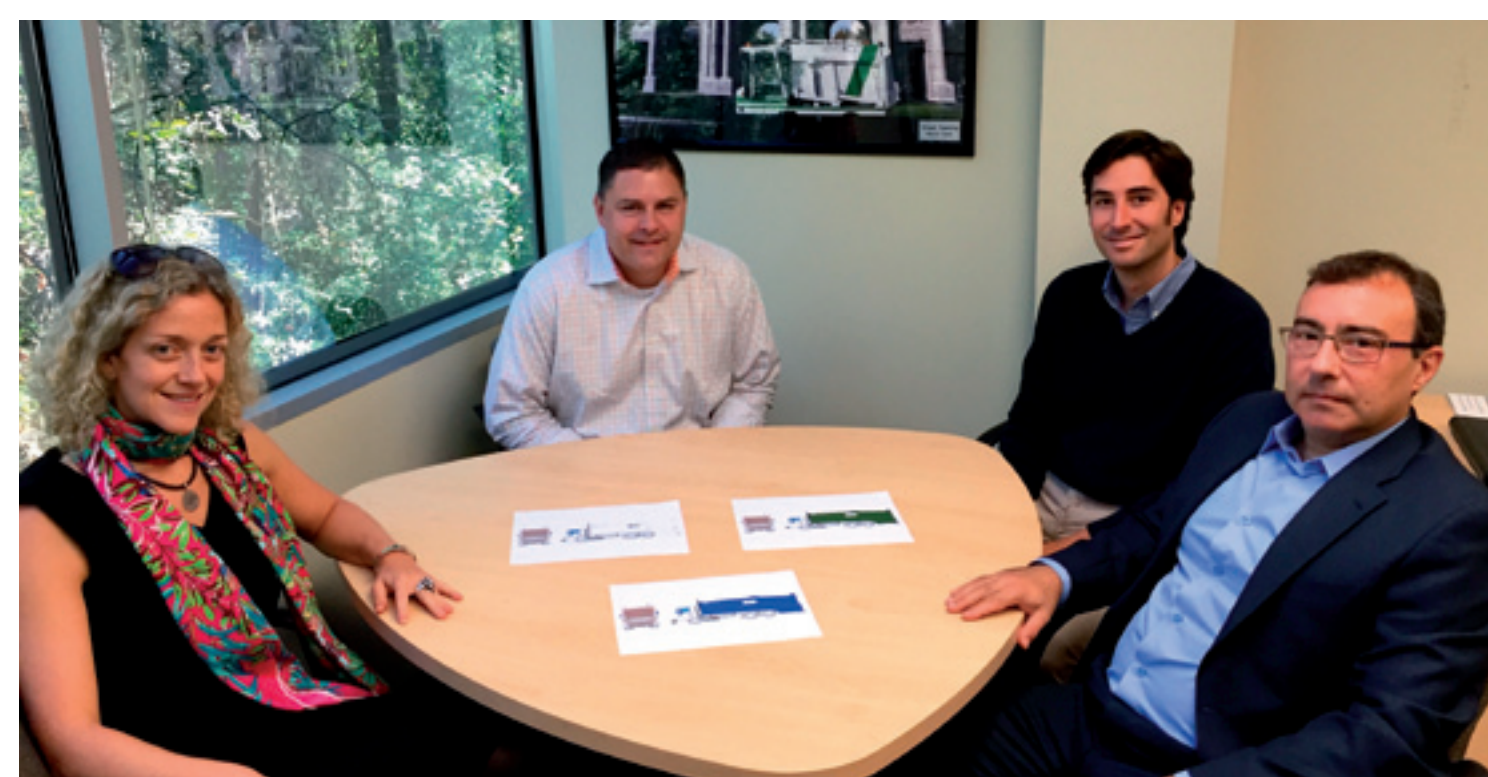
ZNALOSTI



Viadukt nad řekou Almonte držitelem světového rekordu

Viadukt postavený společností FCC slouží potřebám vysokorychlostní železniční trati, která vede mezi Madridem, Extremadurou a portugalskými hranicemi a spojuje města Garrovillas de Alconétar a Santiago del Campo v provincii Cáceres. Na fotografii je tým pracovníků, kteří toto velké dílo realizovali, pod vedením Pedra Cavera, stavbyvedoucího společného podniku, Pabla Jiménez Guíjarra, vedoucího výstavby a oblastního manažera společnosti Adif Alta Velocidad, a Davida Arribase, vedoucího oddělení mostů 1 divize technických služeb ve společnosti FCC Construcción.

KOMUNITY



FCC získala v Orange County (Florida) jako první španělská společnost v USA zakázku na sběr odpadu

Získání zakázky znamená velkou naději a motivaci pro celý tým, včetně lidí z Houstonu a madridského týmu Studies and Machinery (Studie a strojírenství). Pomoc poskytla společnost FCC Environment UK.

ZAMĚSTNANCI

Carlos M. Jarque se v Rakousku setkal se zástupci mezinárodní divize a týmu pro střední a východní Evropu společnosti FCC Medio Ambiente

Carlos M. Jarque, CEO společnosti FCC, navštívil provozní zařízení FCC Medio Ambiente pro střední a východní Evropu v Rakousku, kde se setkal se zástupci místních týmů této dceřiné společnosti. Během setkání s manažerským týmem a zaměstnanci dceřiné společnosti v Rakousku, jehož se zúčastnil také předseda představenstva FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, a vedoucí mezinárodní divize společnosti, Antonio Alfonso, zdůraznil Jarque důležitost, jakou má pro skupinu divize Environment and Water (Životní prostředí a vodohospodářství).



Tým Mersey Gateway přichází s novou kampaní, která je součástí jeho stálého dobrovolnického programu

Obyvatelé měst v okolí mostu Mersey Gateway ve Velké Británii, který postavila společnost FCC, mají další příležitost stát se součástí historie Haltonu prostřednictvím účasti v dobrovolnickém týmu projektu Mersey Gateway. Konsorcium Merseylink pokračuje v rozvoji svého dobrovolnického programu, v jehož rámci dosud prošlo výcvikem přibližně padesát místních obyvatel. Pracovníci týmu v současnosti hledají nadšené lidi, kteří mají zájem přidat se ke kampani, jejímž cílem je vyprávět příběh mostu a historii Haltonu.



Rychlý zásah instalatéra z oddělení vodohospodářství v Méridě pomohl zachránit život

Rychlá reakce Celedonia Chamiza sehrála klíčovou roli při záchraně života ženy, která ztratila vědomí v odlehlé oblasti Méridy. Celedonio si za své rozhodné počínání, jímž zabránil tragédii, vysloužil veřejné uznání od policejního sboru hlavního města Extremadury, který vyzdvihl čin našeho kolegy na své facebookové stránce.



Darování květin pro Virgen del Pilar v Zaragoze

U příležitosti festivalu Panny Marie na sloupě a oslavy Hispánského dne se divize společnosti FCC Medio Ambiente v Aragon-La Rioja zúčastnila obřadu darování květin. Zástupci společnosti tentokrát festival oslavili darováním bílých karafát s firemním logem FCC Citizen Services. Květiny neslo několik zaměstnanců společnosti oblečených v místních krojích, kteří se společně s rodinnými příslušníky zúčastnili průvodu procházejícího městem.



DALŠÍ ZPRÁVY

FCC Aqualia získala svoji dosud největší zakázku na výstavbu a provoz čistírny odpadních vod Abu Rawash v Egyptě v hodnotě 2,4 miliardy eur



Obrovský úspěch první fotbalové ligy FCC v Madridu



FCC se připojuje k iniciativě „1 milion závazků“ u příležitosti Klimatického summitu 2015 v Paříži



FCC podporuje bezpečnost silničního provozu a trvale udržitelnou mobilitu prostřednictvím kampaní v regionální pobočce Levante II společnosti FCC Medio Ambiente



Regionální pobočka Andalusia II společnosti FCC Medio Ambiente zahajuje iniciativu „Bike to Work“ (Na kole do práce)



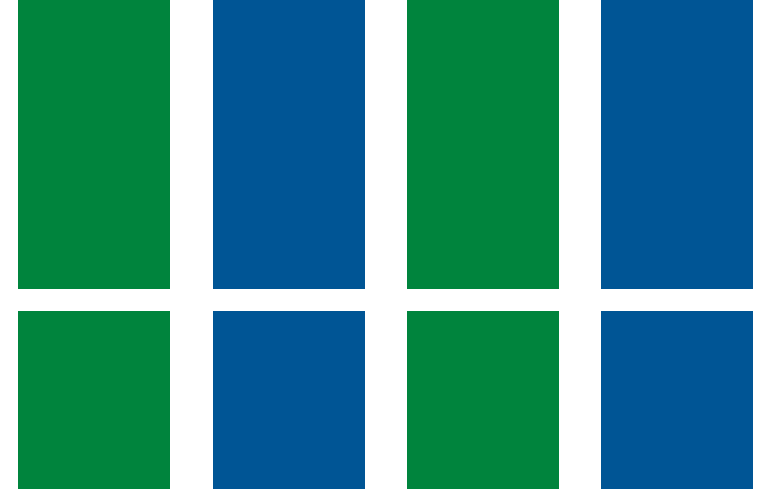
Všechny podrobnosti na:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



Pro více informací klikněte na: ➔

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

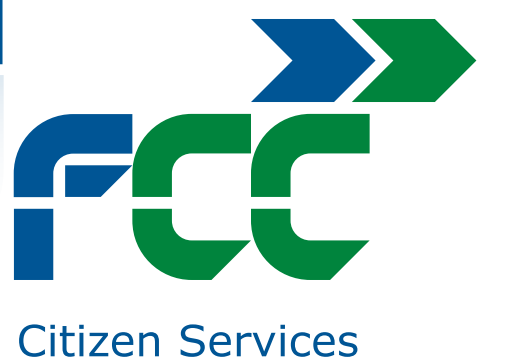
Návrhy a náměty pro další čísla nám zasílejte na: reddecomunicacion@fcc.es



N° 27 / 2015

Réseau de communication

L'espace des gens de



LE GROUPE

Carlos M. Jarque, Directeur et PDG de FCC

Le Conseil d'Administration de FCC, qui s'est tenu le 18 août, a nommé Carlos M. Jarque Directeur/PDG du Groupe FCC. Esther Alcocer, en tant que présidente du Conseil d'Administration, s'est félicitée de cette nomination et a réaffirmé qu'elle comptait « sur le soutien et la loyauté de l'ensemble du Conseil et de tous ceux qui constituent FCC ». De plus, elle a exprimé toute sa confiance en l'expérience et en la capacité de leadership de Jarque, deux qualités qui conduiront FCC sur le chemin d'une croissance retrouvée. Au cours de la session du Conseil d'Administration de FCC, Jarque a évoqué les défis et les opportunités qui s'offrent actuellement à FCC. « Le processus d'assainissement de FCC sera poursuivi par le Conseil ainsi que la mise en œuvre d'actions pour renforcer l'entreprise, au point de vue financier et opérationnel ».



LES PERSONNES



FCC Environment ouvre une boutique d'articles d'occasion

FCC Environment, en collaboration avec les équipes municipales de Hull City et de East Riding of Yorkshire, au Royaume-Uni, a ouvert une boutique d'occasion, avec des articles récupérés dans les centres de recyclage auprès desquels l'entreprise opère dans la région. Il s'agit du premier commerce qui sera géré exclusivement par FCC Environment, puisque l'entreprise collabore déjà à des initiatives de ce type à Buckinghamshire, Warwickshire et Staffordshire, en association avec des organisations caritatives locales.

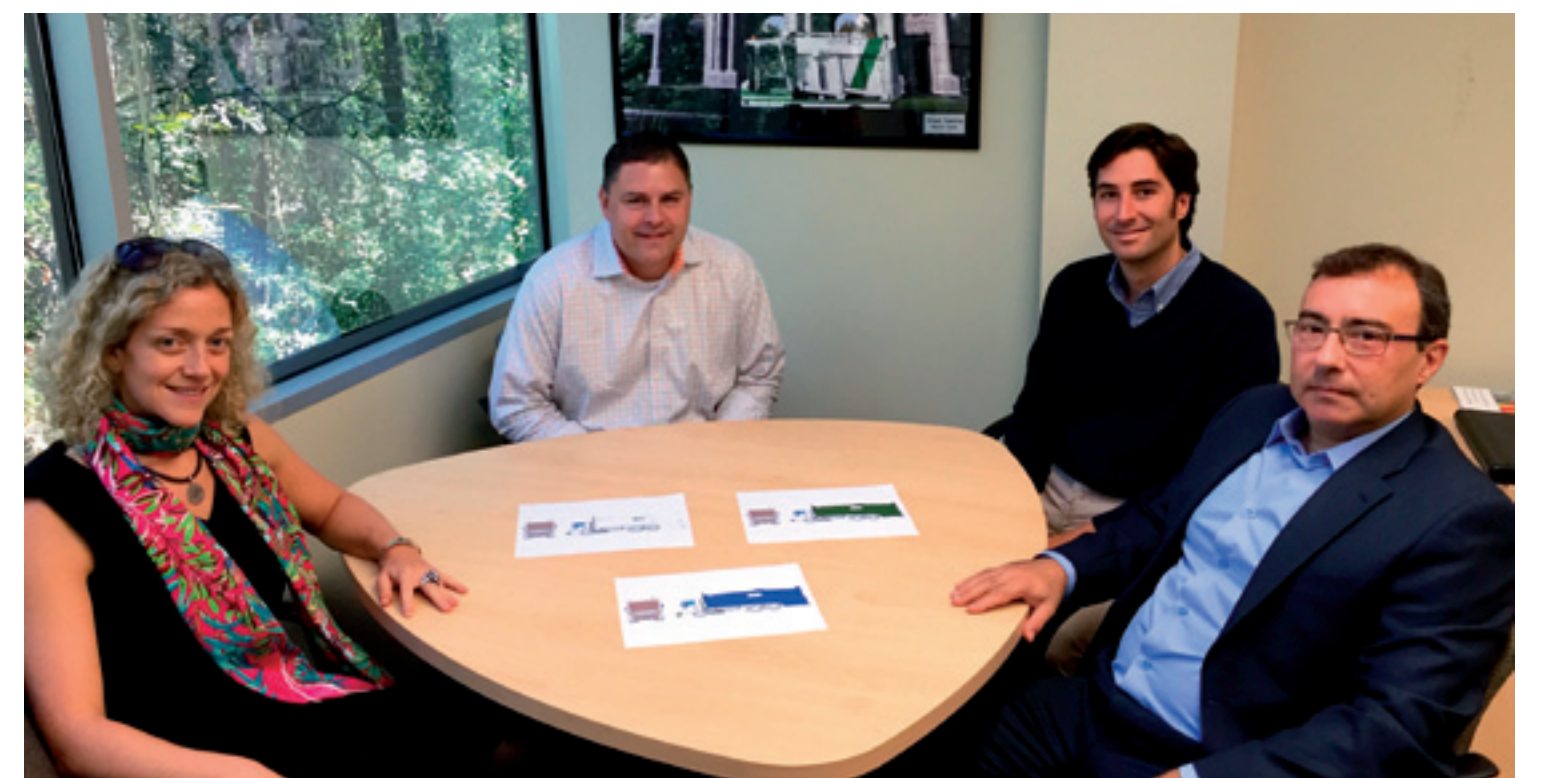
CONNAISSANCE



Viaduc d'Almonte, un pont record mondial

Le viaduc actuellement construit par FCC sur le tronçon à haute vitesse Madrid-Estrémadure-Frontière portugaise traverse des municipalités de Garrovillas de Alconétar et Santiago del Campo, dans la province de Cáceres. En photo, voici l'équipe qui rend possible ce grand ouvrage, dirigé par Pedro Caverio, chef de chantier de l'UTE, Pablo Jiménez Guijarro, directeur du chantier et responsable régional d'Adif Alta Velocidad, et David Arribas, chef du département des ponts 1 des Services Techniques de FCC Construcción.

COMMUNAUTÉS



FCC obtient le premier contrat de collecte des déchets pour une entreprise espagnole aux États-Unis, à Orange County (Floride)

Cette attribution a insufflé un énorme vent de bonheur et de motivation à toute l'équipe qui a participé au projet, notamment les personnes de Houston, l'équipe des Études et Machineries de Madrid et l'aide reçue de la part de FCC Environment UK.

LES PERSONNES

Carlos M. Jarque se réunit avec l'équipe de FCC Medio Ambiente Internacional et du Centre et de l'Est de l'Europe en Autriche

Carlos M. Jarque, PDG FCC, a visité les installations autrichiennes de FCC Medio Ambiente Centre et Est de l'Europe (CEE), où il s'est réuni avec les équipes locales de cette filiale. Accompagné du président de FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, et du responsable de la division internationale de la filiale, Antonio Alfonso, Jarque a rencontré les directeurs et employés de la filiale en Autriche et a souligné l'importance pour le Groupe des divisions Medio Ambiente et Agua.



L'équipe de Mersey met en œuvre une nouvelle campagne dans le cadre de son programme permanent de bénévolat

Les habitants des communes proches du pont de Mersey, construit par FCC au Royaume-Uni, ont l'opportunité de faire partie de l'Histoire de Halton, en rejoignant l'équipe de bénévoles Mersey Gateway Project. Le consortium de Merseylink poursuit le développement de son programme de bénévolat, qui, au fil de son existence, a réussi à former une cinquantaine de personnes au niveau local. Actuellement, on recherche des personnes passionnées et enthousiastes souhaitant faire partie d'une campagne dont l'objectif est de diffuser l'Histoire du pont et de la commune de Halton.



L'intervention rapide d'un plombier du service des eaux de Mérida sauve une vie

L'intervention de Celedonio Chamizo a été déterminante pour sauver la vie d'une femme qui avait perdu connaissance dans une zone dépeuplée de Mérida. La rapidité d'action de Celedonio a évité un dénouement tragique et a été l'objet d'une reconnaissance publique de la part de la Police Locale de la capitale d'Estrémadure qui a mis en valeur l'intervention de notre collègue sur sa page Facebook.



Offrande de fleurs à la Vierge du Pilar de Saragosse

À l'occasion de la Fête de la Vierge du Pilar et du Jour de l'Hispanité, la Délégation de FCC Medio Ambiente d'Aragón-La Rioja a participé à l'offrande de fleurs à la Vierge du Pilar. Pour l'occasion, l'entreprise a remis un coussin orné d'œillets blancs et du logo corporatif de FCC Servicios Ciudadanos. Plusieurs travailleurs, accompagnés de leurs familles et vêtus du costume régional, ont défilé avec les fleurs dans les rues de la ville.



AUTRES NOUVELLES

FCC Aqualia décroche le plus gros contrat de son histoire avec la station d'épuration d'Abu Rawash (Égypte) pour un montant de 2,4 milliards d'euros



Succès de participation lors de la ligue de foot de FCC à Madrid



FCC se joint à l'initiative « 1 million d'engagements » pour le Sommet sur le Climat 2015 de Paris



FCC soutient des campagnes de sécurité routière et mobilité durable dans la délégation de Levante II de FCC Medio Ambiente



La délégation de FCC Medio Ambiente Andalousie II a mis en marche l'initiative « Au travail en vélo »

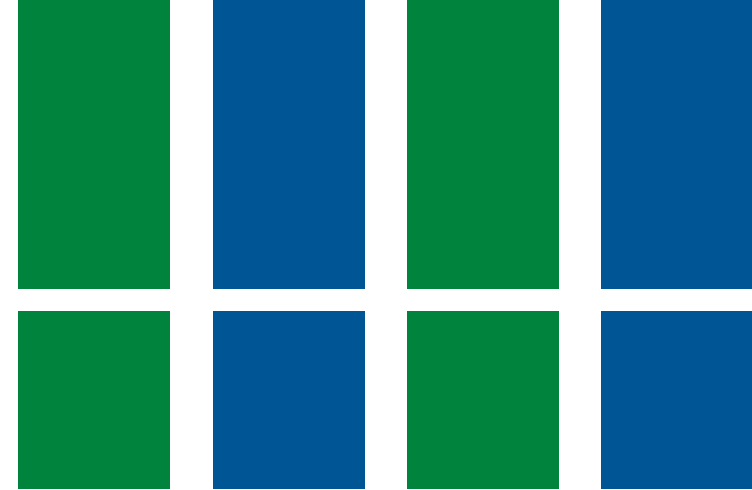


Tous les détails sur: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Si vous souhaitez davantage d'informations, entrez sur

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Si vous souhaitez apporter des idées pour des prochains numéros, écrivez-nous à reddecomunicacion@fcc.es



Nr. 27 / 2015

Kommunikationsnetzwerk

Das Forum der Mitarbeiter von



DAS TEAM

Carlos M. Jarque, Vorstandsvorsitzender und CEO von FCC

Der Verwaltungsrat wählte bei seiner Versammlung am 18. August Carlos M. Jarque zum Vorstandsvorsitzenden/CEO der Gruppe FCC. Als Vorsitzende des Verwaltungsrates drückte Esther Alcocer ihre Freude über diese Bestellung aus und betonte erneut, dass sie mit der Unterstützung und Loyalität des gesamten Verwaltungsrates und Aller, die Teil von FCC sind, zähle. Zudem würde sie dank der Erfahrung und Leitungsfunktion von Jarque mit vollem Vertrauen in die Zukunft und das Wachstum von FCC blicken. Während der Sitzung des Verwaltungsrates von FCC sprach Jarque die Herausforderungen und Chancen von FCC zum gegenwärtigen Zeitpunkt an: "Gemeinsam mit dem Verwaltungsrat werden die Sanierung FCCs und alle Schritte zur finanziellen und operativen Stärkung des Unternehmens weitergeführt".



PERSONEN



FCC Environment eröffnet einen Second Hand-Geschenkeladen

FCC Environment hat in Zusammenarbeit mit den Stadtverwaltungen von Hull City und East Riding of Yorkshire (Großbritannien) einen Second Hand-Laden mit wiederverwertbaren Artikeln eröffnet, welche aus Recyclingzentren stammen, die von dem in der Region ansässigen Unternehmen betrieben werden. Es handelt sich dabei um das erste Geschäft, das von FCC Environment allein verwaltet wird; das Unternehmen ist bereits bei Initiativen dieser Art in Buckinghamshire, Warwickshire und Staffordshire beteiligt, in Partnerschaft mit einigen ortsansässigen Wohltätigkeitsorganisationen.

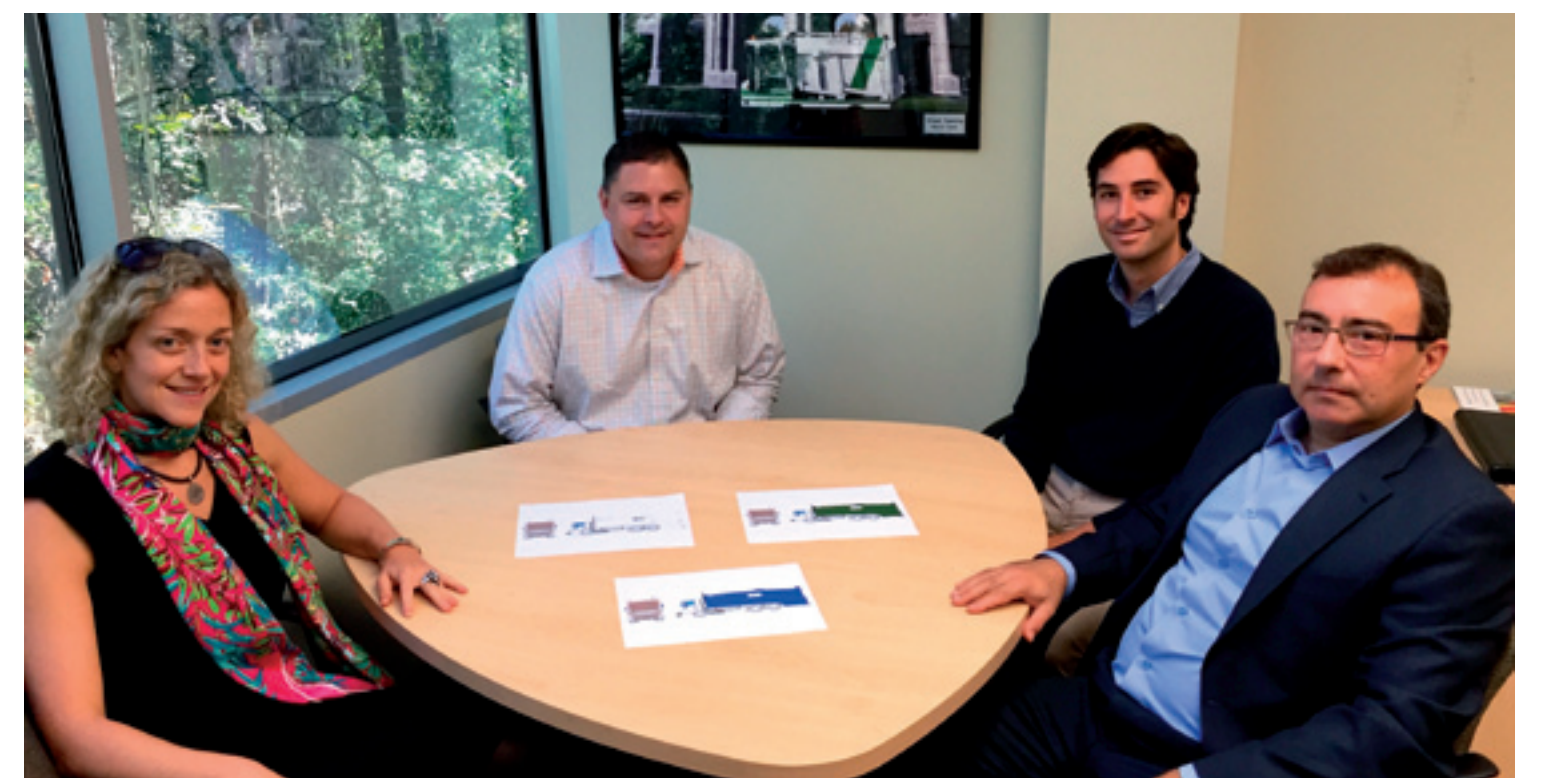
WISSEN



Viadukt von Almonte, eine Weltrekord-Brücke

Der von FCC erbaute Viadukt auf der Hochgeschwindigkeitsstrecke Madrid-Extremadura-portugiesische Grenze verläuft zwischen den Gemeinden Garrovillas de Alconétar und Santiago del Campo in der Provinz Cáceres. Auf dem Foto das Team, das dieses große Bauprojekt möglich macht, unter der Leitung von Pedro Caverio, Bauleiter der ARGE, Pablo Jiménez Guijarro, Bauleiter und Bereichsleiter von Adif Alta Velocidad, und David Arribas, Leiter Abteilung Brücken 1 der technischen Dienste von FCC Construcción.

GEMEINSCHAFTEN



FCC logra en Orange County (Florida) el primer contrato de recogida de basuras de una empresa española en EE.UU.

Esta adjudicación ha generado una dosis de ilusión y motivación enorme a todo el equipo que ha participado en ella, entre los que se encuentran las personas de Houston, el equipo de Estudios y Maquinaria de Madrid y la ayuda recibida por parte de FCC Environment UK.

PERSONEN

Carlos M. Jarque trifft in Österreich auf das Team von FCC Medio Ambiente International und Zentral- und Osteuropa

Carlos M. Jarque, Vorstandsvorsitzender von FCC, hat die Anlagen von FCC Medio Ambiente Zentral- und Osteuropa (CEE) in Österreich besucht und sich mit den örtlichen Teams der Niederlassung versammelt. Unter Begleitung des Vorsitzenden von FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila, und des Leiters der internationalen Abteilung dieser Niederlassung, Antonio Alfonso, betonte Jarque während seiner Zusammenkünfte mit den Managern und Angestellten der Niederlassung in Österreich die Bedeutung für die Gruppe der Bereiche Umwelt und Wasser.



Das Team von Mersey entwickelt eine neue Kampagne als Teil seines ständigen Freiwilligenprogramms

Die Einwohner der nah gelegenen Ortschaften der von FCC in Großbritannien erbauten Brücke in Mersey, haben erneut die Möglichkeit Teil der Geschichte von Halton zu werden: die Freiwilligen des Mersey Gateway Project. Das Konsortium von Merseylink arbeitet weiterhin an der Entwicklung seines Freiwilligenprogramms, das inzwischen aus etwa 50 Helfern vor Ort besteht. Zurzeit werden Personen gesucht, die mit Leidenschaft und Freude an einer Kampagne teilnehmen möchten, deren Ziel es ist die Geschichte der Brücke und des Ortes Halton zu verbreiten.



Der schnelle Einsatz eines Wasserinstallateurs des Servicebereichs Wasser in Mérida rettet Leben

Das Handeln von Celedonio Chamizo ergab sich als lebensrettend für eine Frau, die in einem ländlichen Gebiet bei Mérida in Ohnmacht fiel. Die entschlossene Handlung von Celedonio verhinderte einen unglücklichen Ausgang und war Grund für eine öffentliche Anerkennung durch die örtliche Polizei der Hauptstadt von Extremadura. Auch auf der Facebookseite der Polizei wurde an den Einsatz von Celedonio erinnert.



Blumengabe zu Ehren der Jungfrau von Zaragoza, die Virgen del Pilar de Zaragoza

Zum Anlass des Feiertags der Virgen del Pilar sowie des nationalen Feiertages Tag der Hispanität nahm die Zweigstelle von FCC Medio Ambiente in Aragón-La Rioja an der Blumengabe zu Ehren der Virgen del Pilar teil: Eine Tafel mit weißen Nelken und dem Firmenlogo von FCC Servicios Ciudadanos. Mehrere Mitarbeiter, begleitet von ihren Familien und gekleidet in Trachten, folgten dem Umzug mit Blumen durch die Straßen der Stadt.



WEITERE NEWS

FCC Aqualia schließt mit der Kläranlage in Abu Rawash (Ägypten) den größten Vertrag in seiner Geschichte ab, sagenhafte 2,4 Mrd. Euro.



Erfolg bei der Teilnahme in der 1. Fußballliga von FCC in Madrid



FCC beteiligt sich an der Initiative "1 Million Verpflichtungen" im Zusammenhang mit der Klimakonferenz 2015 in Paris



FCC fördert Kampagnen zum Thema Verkehrssicherheit und nachhaltige Mobilität in der Zweigstelle Levante II von FCC Medio Ambiente



Die Zweigstelle Andalucía II von FCC Medio Ambiente startet die Initiative "Mit dem Fahrrad zur Arbeit"



Alle Details auf: <http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nº 27/ 2015

КОМУНИКАЦИОННА МРЕЖА

Място за хората от



ГРУПАТА

Карлос М. Харке, Главен изпълнителен директор на FCC

На Събранието на Управителния съвет на FCC, състояло се на 18 август, г-н Карлос М. Харке бе избран за главен изпълнителен директор на Група FCC. В качеството си на председател на Управителния съвет, г-жа Естер Алкосер изрази одобрението си за това назначение и добави, че „г-н Харке може да разчита на подкрепата и верността на целия Управителен съвет, както и на всички, работещи във FCC“. Освен това, тя изрази увереност, че благодарение на опита и управленческите качества на г-н Харке, Група FCC отново ще поеме по пътя на растежа. На събранието на Управителния съвет на FCC, г-н Харке отбеляза предизвикателствата и възможностите, стоящи пред FCC в настоящия момент. „Управителният съвет ще продължи процеса на оздравяване на FCC и прилагане на мерките за нейното финансово и оперативно укрепване“.



ХОРАТА



FCC Инвайърмънт отваря магазин за употребявани вещи

FCC Инвайърмънт и кметствата на Хул Сити и Ийст Райдинг в Йоркшир, Обединено Кралство, откриха магазин за употребявани вещи, в който се предлагат стоки, придобити от преработвателните станции в обсега на действие на компанията. Това е първата търговска дейност, която FCC Инвайърмънт извършва самостоятелно, тъй като компанията вече участва в подобни начини в Уаруакшир и Стафордшир, в сътрудничество с някои местни благотворителни сдружения.

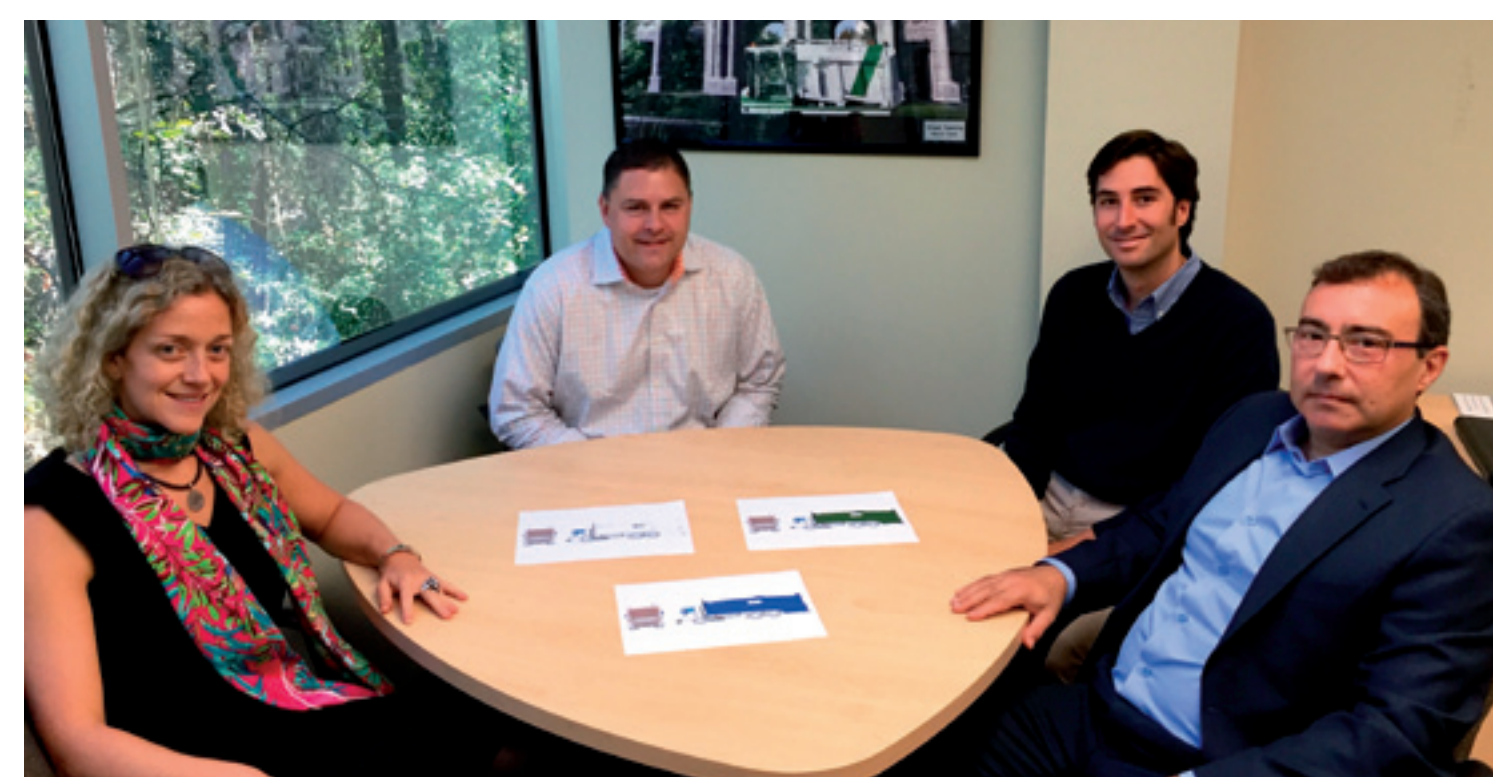
ПОЗНАНИЕ



Виадуктът в Алмонте – мостът световен рекордьор

Виадуктът, който FCC строи по отсечката на свръхбързия влак Мадрид-Естремадура-португалска граница, преминава през общинските земи на Гаровиля де Алконетар и Сантяго дел Кампо, в провинция Касерес. На изображението виждаме строителния екип, изграждащ този необикновен строителен обект под ръководството на г-н Педро Каверо, началник обект на УТЕ, Пабло Хименес Гихаро, началник обект и началник направление на Адиф Алта Велосидад, и Давид Арибас, началник първи отдел „Мостове“ на техническите служби на FCC Конструкции.

ОБЩНОСТИ



FCC постига в Орандж Каунти, щат Флорида първия договор за сметосъбиране на испаска фирма в Съединените щати

Присъждането на този договор предизвика голямо въодушевление в целия колектив, участвал в процедурата, сред които се намират господата от Хюстън, колективът от Естудиос и Макинария де Мадрид, а също и оказалиите помощ от FCC Инвайърмънт UK.

ХОРАТА

В Австрия, г-н Карлос М. Харке посещава колектива на FCC Медиа Амбиенте Интернационал и Сентро Есте де Еуропа

Карлос М. Харке, изпълнителен директор на FCC, посети съоръженията в Австрия на FCC Медиа Амбиенте Интернационал и Сентро Есте де Еуропа (CEE), където се среща с местните колективи на подразделението. Той бе придружен от президента на FCC Медиа Амбиенте г-н Агустин Гарсия Хила, и от отговорникът за международното направление на подразделението, г-н Антонио Алфонсо. На срещите си с управленческия и изпълнителния персонал в Австрия, г-н Харке изтъкна голямата важност, която за Груп FCC имат подразделенията „Медиа Амбиенте и Агуа“.



Колективът на Мерсей разгръща нова кампания като част от своята постоянна доброволческа програма

Жителите на селищата, намиращи се в непосредствена близост до моста Мерсей, построен от FCC Обединеното кралство, имат нова възможност да се превърнат в част от историята на Халтън чрез доброволческия екип на Мерсей Гейтуей Проджект. Консорцият Мерселинк продължава да развива доброволческата си програма, като от основаването си досега са подготвени приблизително петдесет местни жители. Понастоящем се търсят въодушевени „запалени“ хора, които да желаят да участват в кампания, целяща да разпространи сред широката общественост историята на моста и на Халтън като населено място.



Бързата намеса на един водопроводчик от службата по водоснабдяване на Мерида спасява един човешки живот.

Незабавната намеса на г-н Каледонио Чамисо се оказа решаваща за спасяване живота на една жена, получила припадък на едно населено място в Мерида. Решителните действия на Каледонио предотвратиха скръбния край, което местната полиция в столицата на Екстремадура призна пред обществеността в публикация на официалната си страница във Фейсбук.



Поднасяне цветя на Девата от Стълпа в Сарагоса

По случай празника на Девата от Стълпа и Деня на испанското самосъзнание, делегация от FCC Медиа Амбиенте от Арагон – Ла Риоха участва в поднасянето на цветя на Девата от Стълпа, като в този случай стори това с пано от бели карамфили с емблемата на FCC Сервисис Сиудаданос. Множество работници от корпорацията, придружени от семействата си и облечени в народни носии, направиха шествие по улиците на града.



ДРУГИ НОВИНИ

С присъждането на пречиствателната станция в Абу Рауаш в Египет за 2 400 евро, FCC Аквалия постига най-големия договор в своята история.

Успех при участието във футболната лига на FCC в Мадрид

FCC се присъединява към инициативата “Един милион лични обещания” за Срещата на високо равнище по въпросите за климата в Париж през 2015

FCC разгръща кампании за сигурност по пътищата и устойчива мобилност във филиала си Леванте II на FCC Медиа Амбиенте

Филиалът на FCC Медиа Амбиенте Андалусия II предприе инициативата “На работа - с велосипед”

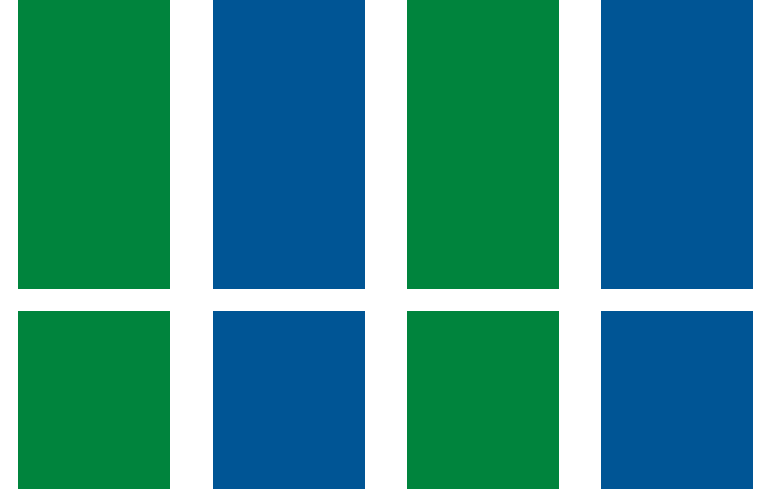


Всички подробности на: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Повече информация на:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Ако желаете да изпратите свои идеи за следващите броеве, пишете ни на: reddecomunicacion@fcc.es



2015 / 27.sz.

Kommunikációs háló

Az FCC munkatársainak fóruma



A CSOPORT

Carlos M. Jarque, az FCC vezérigazgatója és CEO-ja

Az FCC augusztus 18-án megtartott igazgatótanácsa Carlos M. Jarque-t nevezte ki az FCC Csoport vezérigazgatójának és CEO-jának. Az Igazgatótanács elnökének minőségében Esther Alcocer üdvözlölte a kinevezést és megerősítette, hogy számít "az egész tanács és az FCC valamennyi munkatársának támogatására és lojalitására". Továbbá jelezte, hogy bízik abban, hogy Jarque tapasztalatával és vezetésével az FCC visszatér a növekedés pályájára. Az FCC igazgatótanácsának ülésén Jarque taglalta az FCC jelenlegi kihívásait és lehetőségeit. "Az Igazgatótanács közreműködésével folytatni fogjuk az FCC konszolidációjának folyamatát valamint a pénzügyi és operatív erősítési akciókat".



AZ EMBEREK



Az FCC Environment nyit egy használt árucikk üzletet

Az Egyesült Királyságban, az FCC Environment, Hull City és East Riding of Yorkshire önkormányzatával együttműködve olyan üzletet nyitott, ahol a régió újrahasznosító központjaiból összeszedett használt árucikkeket lehet kapni. Ez az üzlet az első, amelyet az FCC Environment egyedül üzemeltet, mivel a cég már együttműködik ilyen jellegű kezdeményezésekben Buckinghamshire-ben, Warwickshire-ben és Staffordshire-ben más helyi jóléti szervezetekkel együttműködve.

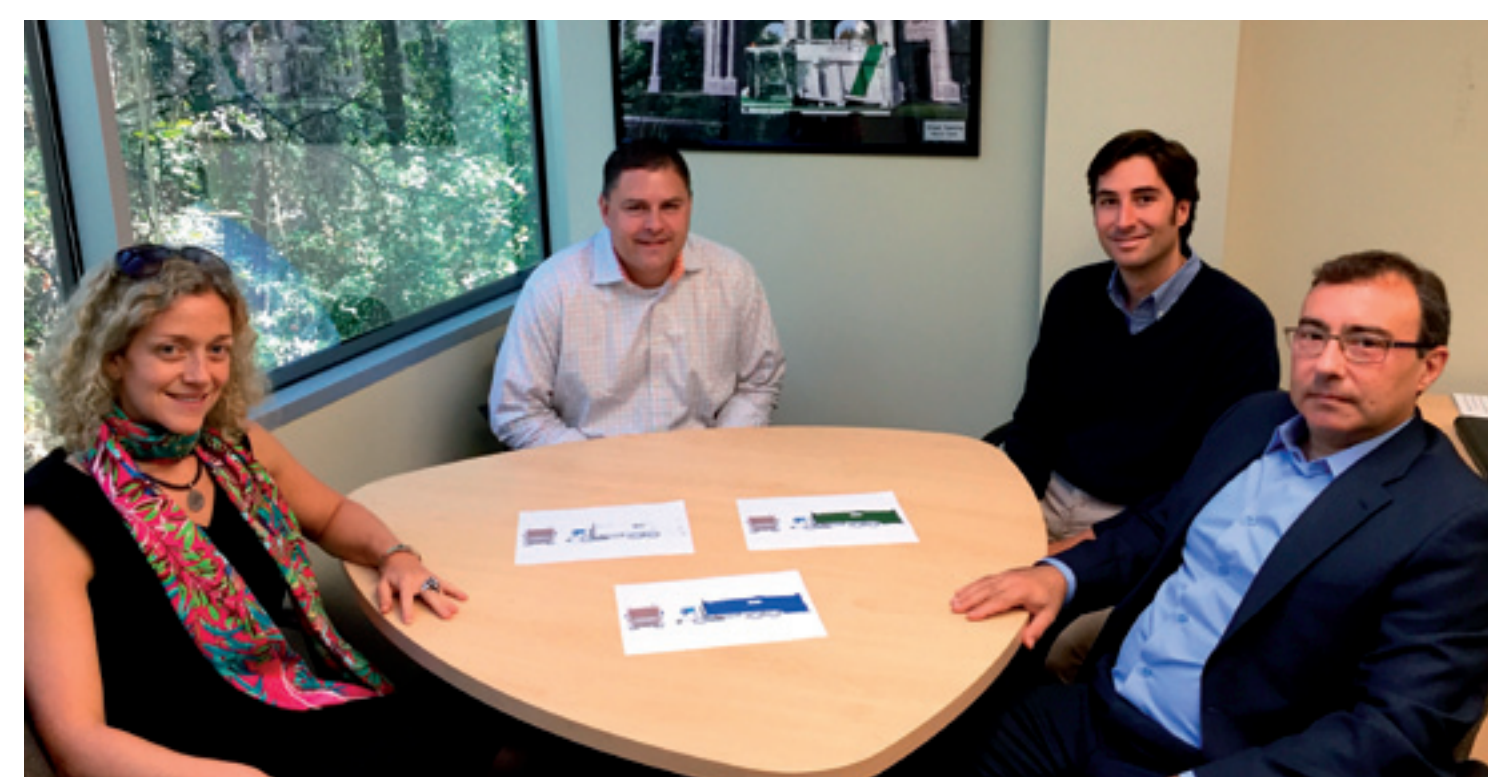
TUDÁS



Almonte-i viadukt, világrekord híd

Az FCC által a Madrid-Extremadura-portugál határ nagysebességű vasúti szakaszon épített viadukt Cáceres megyében, Garrovillas de Alconétar és Santiago del Campo községhatárai között halad. A képen e nagyhorderejű munkálatokat végző csapat látható, vezetőjük Pedro Caverio, az UTE művezetője, Pablo Jiménez Guijarro, építkezésvezető és az Adif Alta Velocidad területi igazgatója, valamint David Arribas, az FCC Construcción Műszaki Szolgálatának 1. sz. hídépítő osztályának vezetője.

KÖZÖSSÉGEK



Az FCC Orange County-ban (Florida) megszerez egy olyan szerződést, amely az USA-ban az első spanyol céggel kötött hulladékgyűjtési szerződésnek számít.

A szerződés odaítélése óriási reménységet és motivációt adott a részt vevő csapatnak, melynek tagjai között vannak a Houston-iak, a Madridi Tanulmány és Gépezet csoport és az FCC Environment UK által kapott támogatás.

AZ EMBEREK

Carlos M. Jarque Ausztriában találkozik az FCC Medio Ambiente Nemzetközi valamint Közép- és Kelet-Európai delegációjával

Carlos M. Jarque, az FCC vezérigazgatója meglátogatta az FCC Medio Ambiente Közép- és Kelet-Európa (CEE) ausztriai létesítményeit, ahol találkozott a leányvállalat helyi csapataival. Az FCC Medio Ambiente elnökének, Agustín García Gila-nak valamint a leányvállalat nemzetközi felelősének, Antonio Alfonso-nak kíséretében, Jarque az ausztriai vezetőkkel és dolgozókkal való találkozása keretében kiemelte a Környezetvédelem és a Vízügy részlegek jelentőségét a Csoport számára.



A Mersey-i csapat állandó önkéntes programja részeként új kampányt szervez

Az FCC által az Egyesült Királyságban épített Mersey hídhoz közeli településeknek újra lehetőségük nyílik arra, hogy Halton történetének résztvevői legyenek a Mersey Gateway Project önkénteseinek köszönhetően. A Merseylink konzorcium tovább fejleszti önkéntes programját, amely fennállása alatt mintegy ötven helyi lakosnak nyújtott továbbképzést. Jelenleg olyan elszánt és lelkes embereket keresnek, akik szívesen vennének részt egy a híd és Halton település történetét népszerűsítő kampányban.



A Mérida-i vízművek egyik vízvezeték-szerelőjének gyors beavatkozása életet mentett

Celedonio Chamizo beavatkozása kulcsfontosságú volt egy nő életének megmentésében, aki elájult Mérida egyik kevésbé lakott területén. Celidonio határozott cselekvésének köszönhetően sikerült elkerülni egy tragédiát, ezért az Extremadura-i főváros rendőrsége elismerésével tüntette ki úgy, hogy közé tette munkatársunk érdemét Facebook oldalán.



Virágadomány a Zaragoza-i Virgen del Pilar-nak (Oszlopos Szűz)

Az Oszlopos Szűz és a Hispánia napja alkalmából az FCC Medio Ambiente Aragónia-La Rioja részt vett a Virgen del Pilar-nak felajánlott virágadományban. Ez alkalommal fehér szegfűből és az FCC Servicios Ciudadanos cég logójából készített dísz. A cég több dolgozója vonult fel a város utcáin családjával, népi viseletbe öltözve a virágadarat közepette.



EGYÉB HÍREK

Az Abu Rawash (Egyiptom) víztisztítóval az FCC Aqualia megszerez egy 2.400 millió eurós szerződést, amely fennállása alatt a legnagyobb horderejű szerződésnek számít



Kiemelkedő részvétel az FCC 1. labdarúgó ligában Madridban



Az FCC csatlakozik az "1 millió elkötelezett" kezdeményezéshez a 2015-ös Párizsi Klimakonferencia keretében



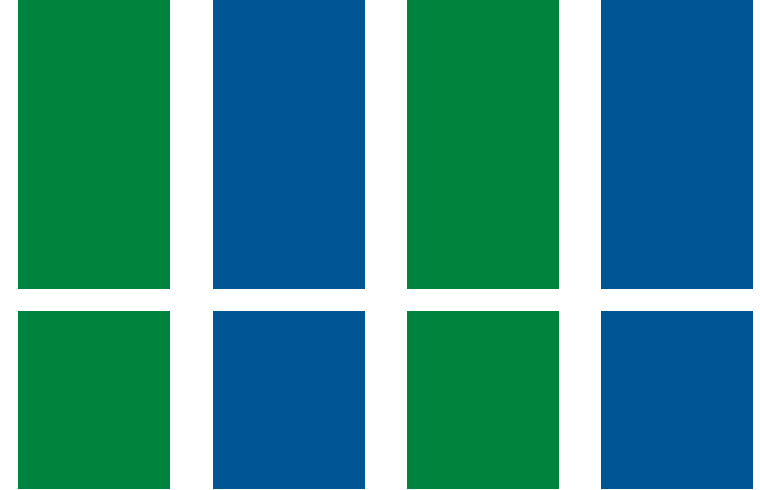
Az FCC támogatja a közúti közlekedésbiztonsággal és a fenntartható mobilitással kapcsolatos kampányokat az FCC Medio Ambiente Levante II delegációjában



Az FCC Medio Ambiente Andalúzia II delegáció elindította a „Biklikizz a munkahelyedre” kezdeményezést



A részletek itt találhatók:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nr. 27 / 2015

Sieć Komunikacji

Strefa dla pracowników



GRUPA

Carlos M. Jarque, Dyrektor Generalny i Prezes FCC

Zarząd Spółki FCC w dniu 18 sierpnia mianował Carlosa M. Jarque Dyrektorem Generalnym i Prezesem Grupy FCC. Prezes Zarządu, Esther Alcocer wyraziła zadowolenie z tej nominacji i powtórzyła, że nowy Dyrektor może "liczyć na wsparcie i lojalność całego Zarządu i wszystkich nas, tworzących FCC." Ponadto, wyraziła przekonanie, że doświadczenie i zdolności przywódcze pana Jarque sprawią, że FCC powróci na ścieżkę wzrostu. Na posiedzeniu Zarządu FCC, Jarque komentował obecne wyzwania i możliwości FCC. "Zarząd będzie nadal prowadził proces uzdrawiania FCC oraz działania, mający na celu finansowe i operacyjne wzmocnienia grupy".



LUDZIE



FCC Environment otwiera sklep z używanymi produktami

FCC Environment we współpracy z gminami Hull City i East Riding of Yorkshire, Wielka Brytania, otworzyli sklep z przedmiotami odzyskanymi z centrów recyklingu działającymi w regionie we współpracy z firmą. Jest to pierwszy taki sklep administrowany samodzielnie przez FCC Environment, chociaż firma współpracuje już przy podobnych inicjatywach w Buckinghamshire, Warwickshire i Staffordshire z lokalnymi organizacjami charytatywnymi.

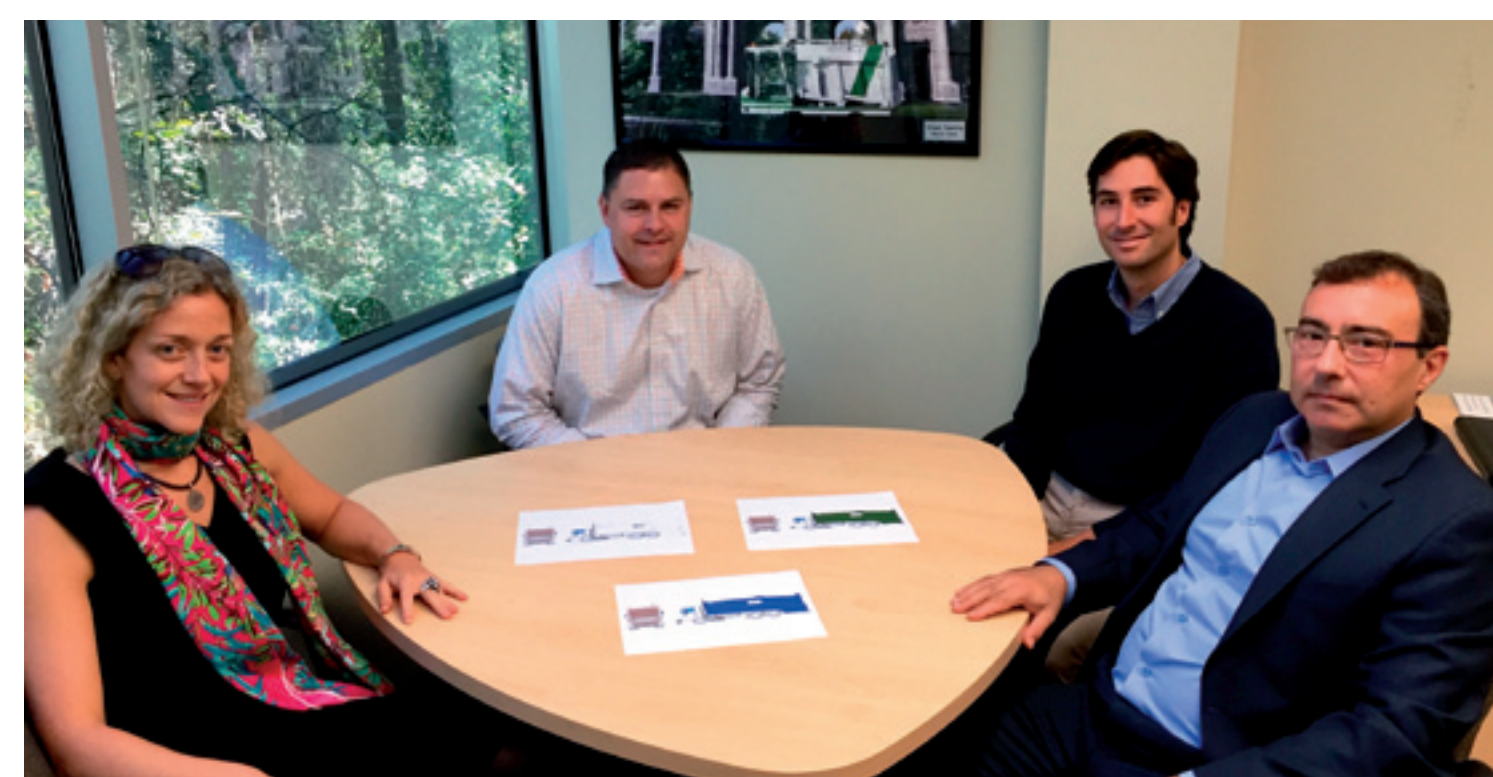
WIEDZA



Wiadukt w Almonte, most bijący rekord świata

Wiadukt, który FCC buduje na odcinku kolei szybkiego ruchu Madryt-Estremadura-granica z Portugalią przebiega między miastami Garrovillas de Alconétar i Santiago del Campo w prowincji Cáceres. Na zdjęciu zespół, który realizuje to wielkie przedsięwzięcie pod wodzą Pedro Cavery, kierownika budowy konsorcjum, Pablo Jimenez Guíjarro, dyrektor budowy i kierownik terenowy Adif Alta Velocidad oraz David Arribas, szef działu mostów w pionie Usług Technicznych FCC Construcción.

WSPÓLNOTY



Orange County (Floryda) przyznało FCC pierwszą umowę na usuwanie odpadów hiszpańskiej firmie w USA

Przyznanie naszej firmie tej umowy to ogromna dawka entuzjazmu i motywacji dla całego zespołu, który uczestniczy w pracach. Są w nim pracownicy z Houston, zespół ds. Badań i Maszyn w Madrycie, a pomocy udzielał personel FCC Environment UK.

LUDZIE

Carlos M. Jarque spotyka się w Austrii z zespołami FCC Medio Ambiente, międzynarodowym oraz Europy Środkowej i Wschodniej

Carlos M. Jarque, dyrektor generalny FCC, odwiedził w Austrii zakłady FCC Medio Ambiente Europy Środkowej i Wschodniej (CEE), gdzie spotkał się z lokalnymi zespołami tej spółki zależnej. Towarzyszyli mu prezydent FCC Medio Ambiente, Agustín García Gila i kierownik działu międzynarodowego tej spółki Antonio Alfonso. Podczas spotkań z menedżerami i pracownikami z Austrii Jarque podkreślił znaczenie działań środowiska i gospodarki wodnej dla Grupy.



Zespół Mersey tworzy nową kampanię w ramach stałego programu wolontariatu

Mieszkańcy miejscowości w okolicach mostu Mersey, zbudowanego przez FCC w Wielkiej Brytanii, mają kolejną okazję, by stać się częścią historii Halton, dzięki zespołowi wolontariuszy z Mersey Gateway Project. Konsorcjum Merseylink rozwija swój program wolontariatu, który w czasie swojego istnienia wyszkoliło około pięćdziesięciu osób. Obecnie poszukujemy pasjonatów i entuzjastów, którzy chcieliby stać się częścią kampanii mającej na celu upowszechnianie historii mostu i miasta Halton.



Szybka interwencja hydraulika ze służb wodnych w Meridzie ratuje życie

Działanie Celedonio Chamizo było kluczowe do uratowania życia kobiety, która zemdlała w opustoszałej okolicy miasta Merida. Zdecydowane działanie Celedonio pozwoliło uniknąć tragicznego zdarzenia i zostało wyróżnione przez lokalną policję miasta w Estremadurze, która opisała działania naszego współpracownika na swoim Facebooku.



Złożenie kwiatów przed ołtarzem Matki Boskiej Pilar de Zaragoza

Aby uczcić święto Matki Bożej z Pilar i Dzień Kolumba, Delegatura FCC Medio Ambiente z Aragon-La Rioja wzięła udział w ofiarowaniu kwiatów Matce Bożej z Pilar, tym razem był to wieniec z białych goździków z logo firmy FCC Servicios Ciudadanos. Kliki pracowników wraz z rodzinami ubranych w regionalne stroje przeszło ulicami miasta niosąc kwiaty.



INNE WIADOMOŚCI

FCC Aqualia pozyskała kontrakt na wykonanie oczyszczalni w Abu Roasz (Egipt) o największej wartości w całej swojej historii - 2.400 mln euro



Udany udział FCC w 1 lidze piłkarskiej w Madrycie



FCC dołączy do inicjatywy "1 milion zobowiązań" na Szczycie Klimatycznym 2015 w Paryżu



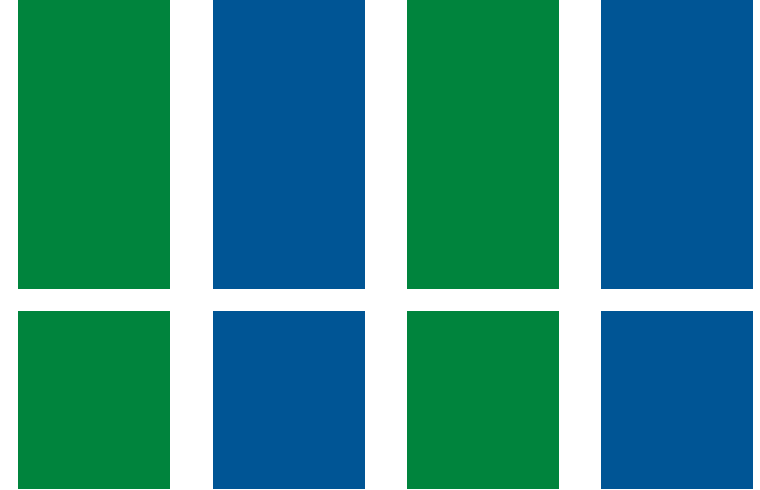
FCC promuje kampanie bezpieczeństwa ruchu drogowego i zrównoważonej mobilności oddziału Levante II FCC Medio Ambiente



Oddział FCC Medio Ambiente Andaluzja II tworzy inicjatywę "Rowerem do pracy"



Więcej szczegółów na stronie: <http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nr. 27 / 2015

Retea de comunicare

Știri pentru persoanele din



GRUPUL

Carlos M. Jarque, Director Executiv și Director General al FCC

Consiliul de Administrație al FCC, întrunit în data de 18 august, l-a numit de Carlos M. Jarque Director Executiv/Director General al Grupului FCC. În calitate sa de președinte a Consiliului de Administrație, Esther Alcocer și-a exprimat acordul cu această numire și i-a repetat că poate conta pe "sprijinul și loialitatea întregului Consiliu și al tuturor persoanelor care formăm FCC". În plus, s-a arătat încrezătoare în faptul că experiența și capacitatea de leadership a lui Jarque vor contribui la recuperarea, de către FCC, a direcției ascendente. La ședința Consiliului de Administrație a FCC, Jarque a menționat care sunt provocările și oportunitățile grupului FCC în momentul actual. „În colaborare cu Consiliului se va continua procesul de însănătoșire al FCC și acțiunile de consolidare financiară și operațională”.



PERSOANE



FCC Environment deschide un magazin cu articole de mâna a doua

FCC Environment în colaborare cu primăriile din Hull City și din East Riding of Yorkshire, din Regatul Unit, a deschis un magazin de mâna a doua cu articole recuperate de la centrele de reciclare în care operează compania în regiune. Această afacere este prima pe care o va gestiona FCC Environment singură, având în vedere colaborarea la inițiativa de acest gen împreună cu câteva organizații de caritate locale la Buckinghamshire, Warwickshire și Staffordshire.

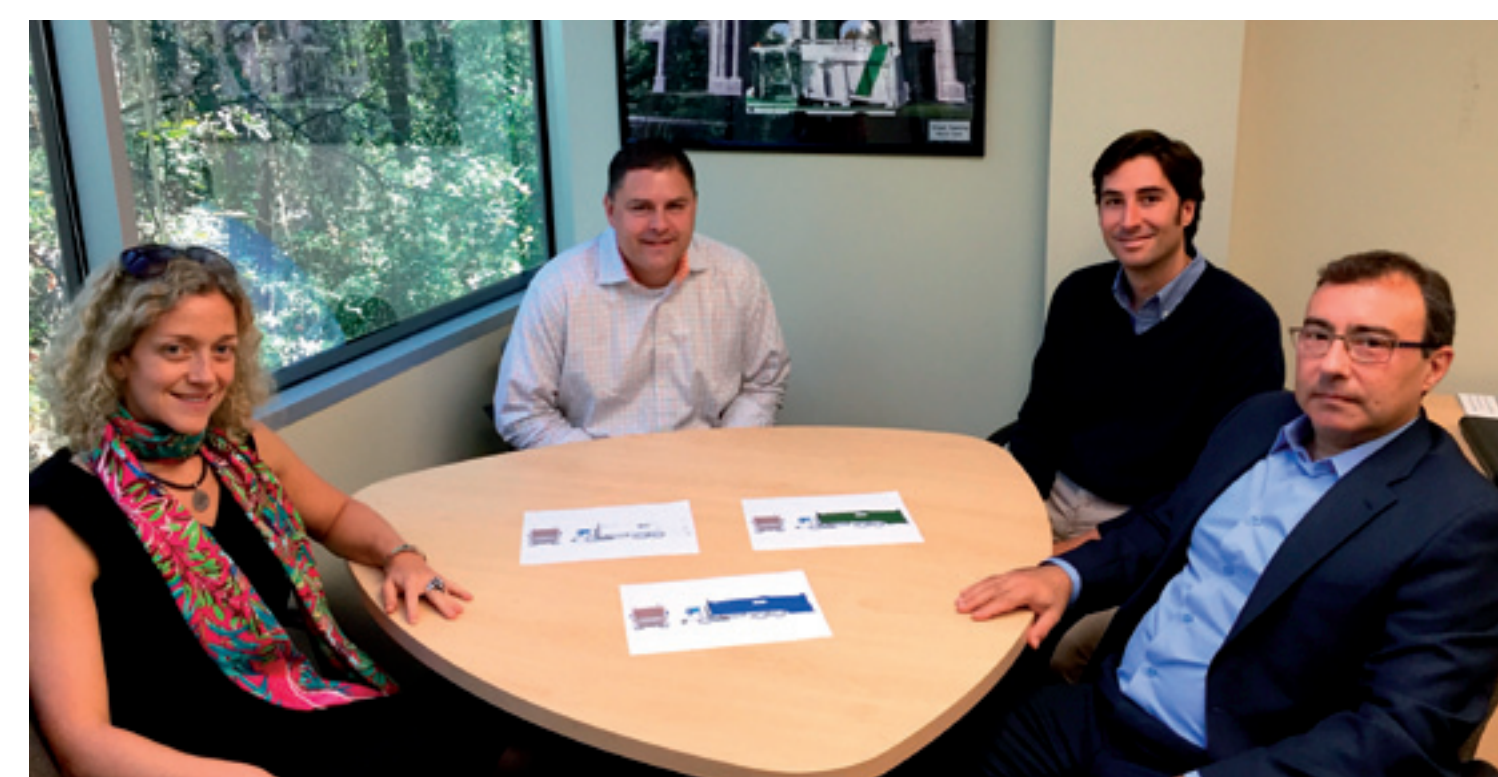
CUNOAȘTERE



Viaductul de la Almonte, pod ce marchează un record mondial

Viaductul pe care îl construiește FCC pe tronsonul de mare viteză Madrid-Extremadura-Frontiera portugheză străbate municipiile Garrovillas de Alconétar și Santiago del Campo, din provincia Cáceres. În imagine echipa care face posibilă această mare lucrare condusă de Pedro Caverio, șef de șantier al Asociației, Pablo Jiménez Guijarro, director de lucrare și administrator al departamentului ADIF Mare Viteză, și David Arribas, șeful departamentului poduri 1 din cadrul Serviciilor Tehnice al FCC Construcción.

COMUNITĂȚI



FCC obține la Orange County (Florida) primul contract de recuperare a deșeurilor semnat de o companie spaniolă în Statele Unite

Acest succes a fost un motiv de speranță și motivație enormă pentru toată echipa care a participat la proiect, în care se află persoane din Houston, echipa de Studii și Mașini din Madrid, precum și ajutorul primit din partea FCC Environment UK.

PERSOANE

Carlos M. Jarque se întrunește în Austria cu echipa FCC Mediu Înconjurător Internațional din Centrul și Estul Europei

Carlos M. Jarque, Director Executiv al FCC, a vizitat instalațiile din Austria ale FCC Mediu Înconjurător din Centrul și Estul Europei (CEE), unde s-a întrunit cu echipele locale ale acestei filiale. Însoțit de președintele FCC Mediu Înconjurător, Agustín García Gila, și de responsabilul departamentului internațional al filialei, Antonio Alfonso, Jarque a evidențiat în întâlnirile sale cu cadrele de conducere și angajații filialei din Austria importanța pe care o au, pentru Grup, diviziile Mediu Înconjurător și Apă.



Echipa din Mersey desfășoară o nouă campanie ca o parte a programului ei permanent de voluntariat

Locuitorii din localitățile aflate în apropierea podului Mersey, construit de FCC în Regatul Unit, au o altă oportunitate de a deveni parte a istoriei Halton, prin intermediul echipei de voluntariat a proiectului Mersey Gateway. Consorțiul de la Merseylink desfășoară în continuare programul lui de voluntariat, care, de-a lungul existenței, a format aproximativ cincizeci de persoane din zonă. În prezent, caută persoane pasionate și entuziaste, care doresc să facă parte dintr-o campanie al cărei obiectiv este acela de a difuza istoria podului și a localității Halton.



Intervenția rapidă a unui instalator de la serviciul de apă din Mérida salvează o viață

Intervenția lui Celedonio Chamizo a fost esențială pentru a salva viața unei femei care a leșinat într-o zonă nelocuită din Mérida. Intervenția decisă a lui Celedonio a evitat un deznodământ tragic și a fost recunoscută public de către Poliția Locală din capitala Extremadurei, care a evidențiat în pagina sa de Facebook intervenția colegului nostru.



Ofrandă de Flori dedicată Fecioarei Pilar din Zaragoza

Cu ocazia celebrării zilei festivității Fecioarei Pilar și a zilei Hispanității, Delegația FCC Mediu Înconjurător din Argón - La Rioja a participat la ofranda de Flori dedicată Fecioarei Pilar, care de data aceasta a fost formată din margarete albe însoțite de logotipul corporativ al FCC Servicii Cetățeni. Mai mulți angajați, însoțiți de familiile lor și îmbrăcați cu costumul regional, au defilat cu flori pe străzile orașului.



ALTE ȘTIRI

FCC Aqualia obține, prin stația de epurare de la Abu Rawash (Egipt), cel mai mare contract din istoria ei, cu o valoare de 2.400 milioane de euro



Succes în urma participării FCC la prima ligă de fotbal de la Madrid



FCC se aliază inițiativei „1 milion de angajamente” pentru Summitul Climatic 2015 de la Paris



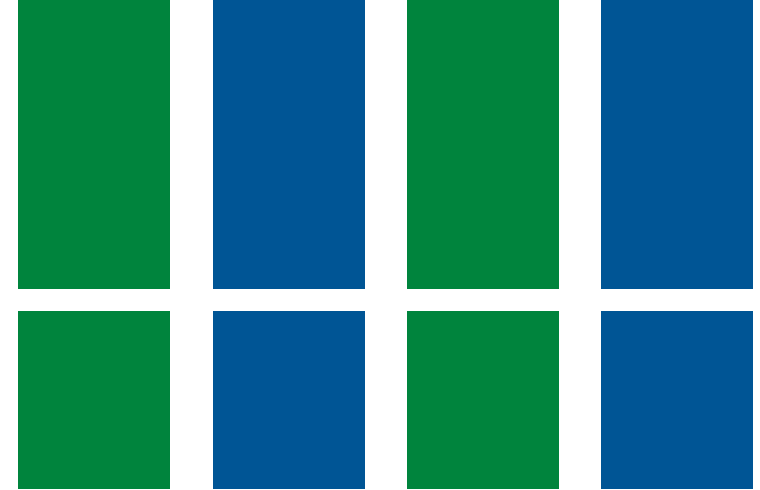
FCC promovează campanii de siguranță rutieră și mobilitate sustenabilă la delegația Est II a FCC Mediu Înconjurător



Delegația FCC Mediu Înconjurător Andaluzia II a demarat inițiativa „La muncă cu bicicleta”



Toate detaliile la: <http://reddecomunicacion.fcc.es>



č. 27 / 2015

Komunikačná sieť

Novinky pre zamestnancov



SKUPINA

Carlos M. Jarque, výkonný a generálny riaditeľ spoločnosti FCC

Predstavenstvo spoločnosti FCC na svojom zasadnutí dňa 18. augusta zvolilo pána Carlosa M. Jarque za nového výkonného a generálneho riaditeľa skupiny FCC. Predsedníčka predstavenstva pani Esther Alcocer sa vyjadrila, že je s voľbou veľmi spokojná a viackrát zopakovala, že novému riaditeľovi patrí „podpora a lojalnosť celého predstavenstva a všetkých v spoločnosti FCC“. Taktiež vyjadrila svoje presvedčenie, že skúsenosti a vodcovské schopnosti pána Jarque zabezpečia, že spoločnosť FCC bude pokračovať na ceste kontinuálneho rastu. Na zasadnutí predstavenstva spoločnosti FCC pán Jarque vzal na vedomie aktuálne výzvy a príležitosti spoločnosti FCC. „S cieľom posilnenia spoločnosti po finančnej a prevádzkovej stránke nadviažeme spolu s predstavenstvom na finančný obrat spoločnosti FCC a na činnosť predstavenstva a budeme v nich pokračovať.“



ZAMESTNANCI



Spoločnosť FCC Environment otvára predajňu použitého tovaru

Spoločnosť FCC Environment otvorila v spolupráci s Radou mesta Hull a Radou grófstva East Riding of Yorkshire vo Veľkej Británii predajňu použitého tovaru získaného z recyklačných stredísk v regióne, v ktorom spoločnosť pôsobí. Ide o prvý obchod, ktorý bude spoločnosť FCC Environment riadiť samostatne, keďže na podobných aktivitách sa už podieľa v grófstvach Buckinghamshire, Warwickshire a Staffordshire v spolupráci s miestnymi charitami.

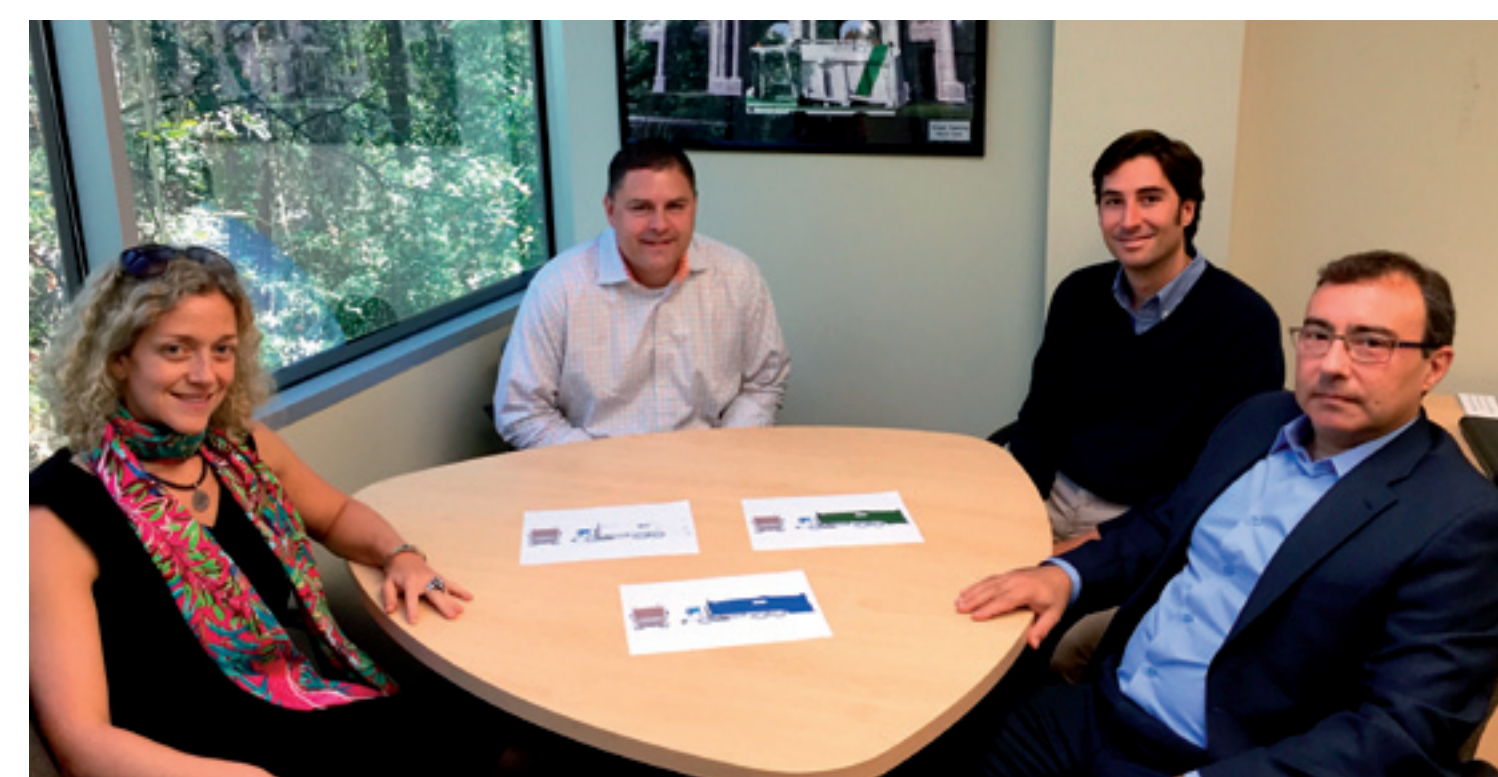
VEDOMOSTI



Viadukt Almonte láme svetové rekordy

Viadukt nad vysokorychlostnou železničnou traťou postavený spoločnosťou FCC spája hranice medzi Madridom, spoločenstvom Extremadura a Portugalskom a prechádza obcami Garrovillas de Alconétar a Santiago del Campo v provincii Cáceres. Na fotografii je zvečnený kolektív, ktorý umožnil vytvorenie tohto veľkolepého diela, vedený Pedrom Caverom, stavbyvedúcim spoločného podniku Pabloom Jiménez Guijarrom, hlavným stavbyvedúcim a oblastným vedúcim spoločnosti Adif Alta Velocidad a Davidom Arribasom, vedúcim oddelenia mostov 1 technických služieb spoločnosti FCC Construcción.

KOMUNITY



Spoločnosť FCC získala v Orange County (Florida) prvú zmluvu o zbere odpadu v histórii podpísanú so španielskou spoločnosťou v USA

Tento úspech priniesol veľkú nádej a motivoval celý tím, ktorý sa na ňom podieľal, vrátane ľudí z Houstonu, madridského tímu pre štúdie a strojnictvo a pomocných síl zo spoločnosti FCC Environment Veľká Británia.

ZAMESTNANCI

Carlos M. Jarque sa stretol s medzinárodným, stredoeurópskym a východoeurópskym tímom spoločnosti FCC Medio Ambiente v Rakúsku

Carlos M. Jarque, generálny riaditeľ spoločnosti FCC, navštívil stredoeurópske a východoeurópske (CEE) zariadenia spoločnosti FCC Medio Ambiente v Rakúsku, kde sa stretol s miestnymi pracovnými skupinami tejto dcérskej spoločnosti. Sprevádzaný prezidentom spoločnosti FCC Medio Ambiente, Agustínom Garcíom Gilom a vedúcim medzinárodnej divízie tejto dcérskej spoločnosti Antoniom Alfonsom, Jarque v rámci stretnutí s manažmentom a zamestnancami tejto dcérskej spoločnosti v Rakúsku zdôraznil význam Environmentálnej a Vodnej divízie pre Skupinu.



Tím, ktorý skonštruoval most Mersey Gateway, pripravil novú kampaň ako súčasť ich stáleho dobrovoľníckeho programu

Obyvatelia miest susediacich s mostom Mersey Gateway vo Veľkej Británii, postaveným spoločnosťou FCC, získali ďalšiu príležitosť, ako sa zapísať do histórie okresu Halton tak, že sa stanú súčasťou dobrovoľníckeho tímu projektu Mersey Gateway. Združenie Merseylink pokračuje vo vývoji programu, ktorý doteraz vyškoloval približne päťdesiat miestnych obyvateľov. V súčasnosti hľadajú zanepráhovaných a oduševnených ľudí, ktorí majú záujem podieľať sa na kampani, ktorej cieľom je pomôcť rozpovedať príbeh mosta a históriu okresu Halton.



Pohotový zásah inštalatéra vodného hospodárstva v meste Merida zachránil život

Okamžitá reakcia Celedonia Chamiza zohrala kľúčovú úlohu pri záchrane života ženy, ktorá omdlela v odľahlej časti mesta Mérida. Rozhodné konanie Celedonia zabránilo tragédii, za čo si vyslúžil poďakovanie od miestneho policajta v hlavnom meste spoločenstva Extremadura, ktorý ocenil úsilie nášho kolegu na svojej nástenke na sociálnej sieti Facebook.



Rozdávanie kvetov pri príležitosti zjavenia Panny Márie na stĺpe v Zaragoze

V súvislosti so slávnostou zjavenia Panny Márie na stĺpe a oslav španielskeho dňa sa divízia Aragon-La Rioja spoločnosti FCC Medio Ambiente zúčastnila na rozdávaní kvetov Panny Márii na stĺpe, ktoré tentoraz oslávili rozdávaním bielych klinčekov s firemným logom spoločnosti FCC Citizen Services. Na pochode ulicami mesta sa zúčastnili spolu so svojimi rodinami niekoľkí zamestnanci odetí v miestnych krojoch a s kvetmi v rukách.



ĎALŠIE NOVINKY

Spoločnosť FCC Aqualia získala svoju doposiaľ najväčšiu zmluvu týkajúcu sa čistiarnie odpadových vôd Abu Rawash v Egypte v hodnote 2,4 miliárd eur



Prvá futbalová liga spoločnosti FCC v Madride zožala veľký úspech



Spoločnosť FCC sa pripojila k iniciatíve „1 milión záväzkov“ na Konferencii o ovzduší v Paríži v roku 2015



Spoločnosť FCC propaguje kampane bezpečnosti na cestách a udržateľnej mobility v pobočke spoločnosti FCC Medio Ambiente Levante II



Pobočka spoločnosti FCC Medio Ambiente Andalusia II rozbehla iniciatívu „Bicyklujte do práce“



Všetky podrobnosti na: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Viac informácií nájdete na stránke

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Námety pre ďalšie čísla nám môžete zaslať na: reddecomunicacion@fcc.es



Nº 27 / 2015

Komunikacijska mreža

Prostor namenjen zaposlenima u



GRUPA

Carlos M. Jarque, prvi izvršni direktor i CEO FCC-a

Upravni odbor FCC-a održan 18. avgusta imenovao je Carlos M. Jarque, za izvršnog direktora i CEO Grupe FCC-a. U svojstvu predsednice Upravnog odbora Esther Alcocer je izrazila zadovoljstvo za ovo imenovanje i ponovila da računa „na podršku i lojalnost celog Odbora i svih zaposlenih u FCC“. Pored toga, izrazila je uverenje da Jarque ima iskustva u rukovodjenju i da će FCC krenuti stazom napretka. Na sastanku Upravnog odbora FCC Jarque je rekao koji su izazovi i mogućnosti FCC u ovom trenutku. „Pomoću Odbora nastaviće se proces konsolidacije i akcije za jačanje finansija i operative FCC-a“.



ZAPOSLENI



FCC Environment otvara prodavnicu polovne robe

FCC Environment u saradnji sa opštinama Hull City i East Riding iz Jokšira, Velika Britanija otvorila je prodavnicu polovne robe koja je reciklirana u regionima u kojima kompanija posluje. Ovo je prvi samostalni posao pod upravom FCC Environment, jer kompanija već radi na tim inicijativama u saradnji sa humanitarnim organizacijama u Buckinghamshire-u, Warwickshire-u i Staffordshire-u.

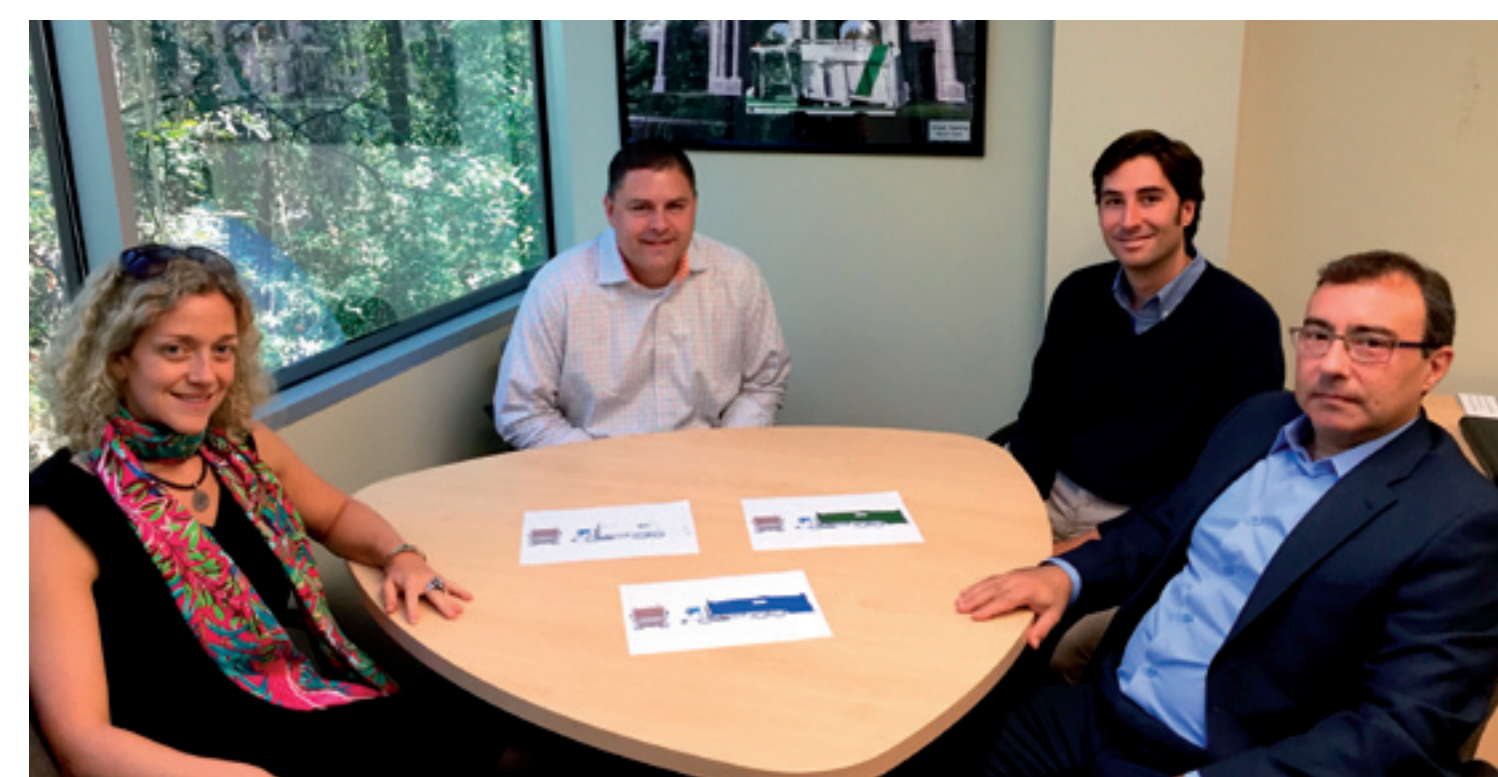
ZNANJE



Vijadukt Almonte, most svetskog rekorda

FCC je sagradio vijadukt pruge velike brzine na relaciji Madrid- Ekstramadura – Portugalska granica, koji se nalazi između opština Garrovillas de Alconétar i Santiago del Campo u provinciji Kaseres. Na slici je tim koji radi ovo veliko delo pod upravom Pedro Cavery-a, rukovodiocem gradilišta UTE, Pablo Jiménez Guijarro-a, direktorom radova i upravnikom ADIF Velike brzine i David Arribas-a, šefom Odeljenja mostova i Tehničkih usluga FCC Construcción.

ZAJEDNICE



FCC postiže u Orange County (Florida) prvi ugovor o skupljanju otpada od jedne fabrike u SAD

Ovaj uspeh je stvorio ogromnu dozu entuzijazma i motivaciju za celu ekipu koja je učestvovala u ovom poslu, među kojima se nalaze osobe iz Hjustona, ekipa Istrživanja i Mašina iz Madrida i pomoć koja je dobijena od strane FCC Environment UK.

ZAPOSLENI

Carlos M. Jarque ima sastanak u Austriji sa internacionalnim ekipama životne sredine, FCC i Centralne i Istočne Evrope

Carlos M. Jarque, izvršni direktor FCC-a, posetio je objekte u Austriji FCC Životna sredina Centralne i Istočne Evrope (CEE), gde se sastao sa lokalnim ekipama ovog preduzeća. U pratnji predsednika FCC Životna sredina, Agustín García Gila, i šefa internacionalnog područja ovog preduzeća Antonio Alfonso, Jarque je u susretima sa menadžerima i zaposlenima u Austriji istakao značaj podele za Grupu Životne sredine i Voda.



Ekipa iz Merseja razvija novu dobrovoljnu kampanju kao deo svog tekućeg stalnog programa

Stanovnici okolnih sela u blizini mosta Merseja, koji je izgrađen od strane FCC u Velikoj Britaniji, imaju priliku da postanu deo istorije Haltona, kroz volonterski rad ekipe Mersey Gateway Project. Konzorcijum Merseylink nastavlja da razvija svoj volonterski program koji je formiran sa oko pedesetak meštana. Trenutno, traže osobe pasionirane i entuzijaste, zainteresovani da budu deo kampanje čiji je cilj stvaranje istorije mosta i grada Haltona.



Brza intervencija jednog vodoinstalatera u Meridi spasio život

Intervencija Celedonio Chamizo-a rezultirala je spasavanjem života jedne žene koja se onesvestila u nenaseljenom mestu Meride. Za Celedonievu odlučnu akciju sa kojom je izbegnut tragičan ishod, dato je javno priznanje od lokalne policije u glavnom gradu Ekstramadure i koju je objavio nas kolega na Fejsbuku.



Ponuda cveca Devici Pilar u Zaragozi

Povodom obeležavanja praznika Devici Pilar i Španske nacije, Delegacija FCC Životna sredina Aragona i La Riohe učestvovala je u ponudi cveća Devici Pilar, ovog puta sa panelom belih karanfila i korporativnim logotipom FCC Usluge Gradjanima. Bilo je više radnika, sa svojim familijama, odeveni u regionalne nošnje, koji su defilovali ulicama grada i nosili cveće koje su nudili Devici.



DRUGE VESTI

FCC Aqualia postiže sa postrojenjem za prečišćavanjem Abu Rawash (Egipat) najveći ugovor u istoriji u vrednosti od 2.400 miliona evra



Uspešno učešće u prvoj fudbalskoj ligi FCC u Madridu



FCC se pridružuje inicijativi "1 milion obaveza" na klimatskom samitu u Parizu 2015



FCC promoviše bezbednost saobraćaja na putevima održavajući kampanje u delegaciji Levante II FCC Životne sredine



Delegacija FCC Životna sredina Andaluzija II je pokrenula inicijativu "Na posao biciklom"



Detaljne informacije su dostupne na: <http://reddecomunicacion.fcc.es>

Za dodatne informacije posetite: ➔

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Kako biste izneli svoje predloge za naredna izdanja pišite nam na: reddecomunicacion@fcc.es



رقم 27/2015

شبكة الإتصالات

فضاء ال أفراد



الشركة

الشركة

السيد كارلوس م. خاركي، المدير التنفيذي والرئيس التنفيذي لشركة FCC

عين المجلس الإداري لشركة FCC المنعقد في 18 غشت السيد كارلوس م. خاركي كمدير تنفيذي / رئيس تنفيذي لمجموعة FCC. عبرت السيدة إستير الكوسير بصفتها رئيسة المجلس الإداري عن موافقتها على هذا التعيين وأكدت أن السيد خاركي يتمتع "بدعم ووفاء جميع أعضاء المجلس وجميع أفراد شركة FCC". كما عبرت السيدة إستير عن وثوقها بأن خبرة وزعامة السيد خاركي سوف تعيد شركة FCC إلى مسار التقدم. خلال جلسة المجلس الإداري لشركة FCC عرض السيد خاركي تحديات وفرص شركة FCC في الوقت الراهن. "سوف يستمر المجلس الإداري في عملية تصحيح الوضعية المالية لشركة FCC وأسهمها من أجل تعزيزها ماليا وعمليا."



الموظفين



افتتحت شركة FCC Environment متجرا للمنتجات المستعملة

افتتحت شركة FCC Environment بالتعاون مع بلدية هول سيلبي وبلدية إيسر رايدن بالمملكة المتحدة متجرا للمنتجات المستعملة التي تم جمعها من مراكز إعادة التدوير الموجودة بالمنطقة التي تشغل بها الشركة. هذا المتجر هو المشروع الأول من نوعه الذي تديره الشركة بشكل مستقل ذلك أن الشركة تشارك في مبادرات من هذا النوع بمنطقة باكينجهامشير و وارويكشير و ستافوردشير بالتعاون مع بعض المنظمات الخيرية المحلية.

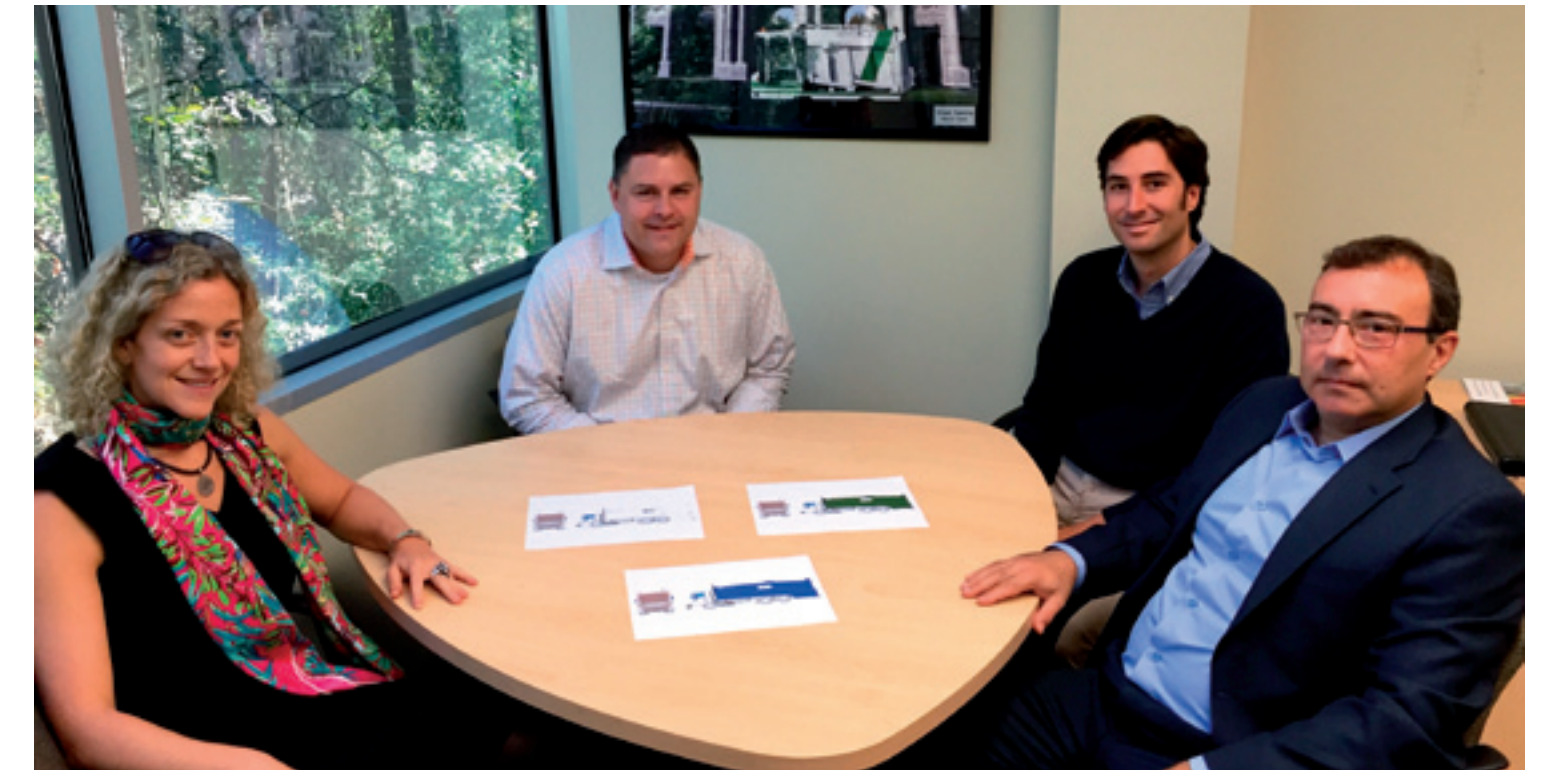
المعرفة



جسر ألموند من الطراز العالمي

تشرف شركة FCC على بناء جسر للخط السككي الفائق السرعة الذي يربط بين مدريد وإكستريمادورا والحدود البرتغالية. يتواجد على الجسر على تراب بلديات غاروفياس والكونيتار وسانتياغو ديل كامبو التابعة للمحافظة كاسيريس. في صورة نرى الفريق الذي بنجز هذا المشروع الكبير بقيادة السيد بيدرو كافيرو رئيس الورشة من شركة UTE والسيد بابلو خيمينيس غيخارو مدير الورشة والمشرف على قسم السرعة الفائقة لشركة أديف والسيد دافيد أريباس رئيس قسم الجسور التابع للخدمات الفنية لشركة FCC Construcción.

المجتمعات



حصلت شركة FCC بمقاطعة أورانج (فلوريدا) على أول عقد لجمع النفايات تحصل عليه شركة اسبانية بالولايات المتحدة الأمريكية.

الحصول على هذا العقد خلق الحماس في جميع أعضاء الفريق الذي شارك في المناقصة من بينهم عمال مدينة هوستون وفريق الدراسات والآليات الموجود بمدير والمساعدة التي تم التوصل بها من شركة FCC Environment UK.

الموظفين

اجتمع السيد كارلوس م. خاركي في النمسا مع فريق FCC Medio Ambiente الدولي ووسط وشرق أوروبا.

زار السيد كارلوس م. خاركي المدير التنفيذي لشركة FCC مراقق شركة FCC Medio Ambiente في وسط وشرق أوروبا حيث اجتمع مع الفرق المحلية لهذا الفرع. رافق المدير التنفيذي كل من رئيس شركة FCC Medio Ambiente السيد أغوستين غارسيا خيلا والمسؤول عن القسم الدولي للشركة السيد أنطونيو الفونسو. خلال لقاءاته مع المدراء والموظفين في النمسا ركز السيد خاركي على أهمية قطاعي البيئة والماء بالنسبة للشركة.



يطلق فريق Mersey حملة جديدة تابعة لبرنامج التطوعي المستمر

حضى سكان المدن القريبة من جسر ميرسي الذي شيدته شركة FCC بالمملكة المتحدة بفرصة أخرى للمشاركة في قصة Halton عبر فريق المتطوعين لمشروع Mersey Gateway Project. يواصل إتحاد Merseylink تطوير البرنامج التطوعي الذي قام بتكوين ما يقرب خمسين شخصا



التدخل السريع لسباك تابع لمصلحة المياه بمدينة ميريدا ينقذ حياة امرأة

تدخل السيد سيليدونيو شاميزو كان حاسما في إنقاذ حياة امرأة أغمي عليها بمنطقة غير أهلة بمدينة ميريدا. بعد هذا العمل البطولي حضى السباك بامتنان الشرطة المحلية لمدينة ميريدا التي قدرت عمل زميلنا على صفحة فيس بوك الشرطة.



إكليل ورود للعداء بيلار السرقسطية

احتفالا بعيد العداء بيلار وبعيد الهوية الإسبانية شارك فرع شركة FCC Medio Ambiente بمنطقة أراغون - لا ريوخا في تقديم إكليل ورود للعداء بيلار، وكان الإكليل مكونا من ورود القرنفل الأبيض وشعار الشركة. FCC Servicios Ciudadanos شارك العديد من العمال رفقة أفراد عائلاتهم في موكب الورود عبر شوارع المدينة مرتدين للملابس المحلية.



أخبار أخرى

حصلت شركة FCC Aqualia على أكبر عقد في تاريخها بقيمة 2400 مليون يورو بفضل محطة التنقية أبو رواش (مصر).



مشاركة ناجحة في الدوري الأول لكرة القدم الذي تنظمه شركة FCC بمدير.



انضمت شركة FCC إلى مبادرة "مليون التزام" من أجل القمة المناخية 2015 بباريس



أطلقت شركة FCC حملة السلامة الطرقية المستدامة في فرع 2 لشركة FCC Medio Ambiente بمنطقة ليفانتي.



أطلق فرع 2 لشركة FCC Medio Ambiente بمنطقة الأندلس مبادرة "إلى العمل على متن الدراجة الهوائية"

